



CATALOGUE

2020



Sarreguemînes
France 1784

L' Histoire...

History...

1784

Création de la faïencerie de Sarreguemines, fabrique de poterie et de faïence, par M. Jacobi et M. Fabry, originaires de Strasbourg.

Creation of the Fayencerie of Sarreguemines, manufacturing pottery and earthenware by Mrs Jacobi and Fabry, from Strasbourg.



1876

Création de l'usine de DIGOIN : Située dans la région lyonnaise, l'usine bénéficie d'un tissu économique et d'un environnement géologique très favorables. Elle puise sa personnalité dans une carrière toute proche offrant l'un des kaolins les plus blancs d'Europe.

Creation of the Digoin factory: Situated in the Lyon area with a strong local industrial environment and a wealth of geological deposits including a very pure, local kaolin.

1968

Sarreguemines International, descendante de la fameuse faïencerie de Sarreguemines, met au point la technologie « PYROBLAN ». Ses qualités incomparables font l'unanimité auprès des professionnels de la restauration commerciale et collective.

Sarreguemines International, heir to the famous Fayencerie de Sarreguemines, develops the "Pyroblan" technology, an immediate success within the hospitality and catering market.

1978-2020

Avec une capacité de 17 millions de pièces par an, Sarreguemines International engage un vaste programme de modernisation industrielle. Des outils de production performants et automatisés font du site de Digoin l'un des plus performants et des plus efficaces d'Europe.

With an annual capacity of up to 17 million pieces, Sarreguemines International undergoes a vast investment program to modernize the factory, making the Digoin site an outstanding, well equipped tableware production unit, the most modern and efficient in Europe.



La Fabrication...

Manufacturing...

Le Broyage / Body preparation

Dès que la composition du mélange est déterminée par le laboratoire, 8 broyeurs garnis de 18 tonnes de matières premières et de galets de silex tournent durant 24 heures pour produire la pâte, appelée barbotine. Après tamisage et épuration magnétique, celle-ci est atomisée en poudre céramique.

8 grinding mills containing 18 tons of raw materials and flint pebbles rotate for 24 hours to produce the slip.

Le Façonnage / Shaping

Le pressage permet d'obtenir jusqu'à 45 000 soucoupes, assiettes et plats par jour, avec une parfaite régularité. De nouvelles techniques offrent des possibilités de formes festonnées à relief. Coulage classique et coulage sous pression permettent de réaliser jusqu'à 3 800 pièces de formes très variées par jour.

Molding, pressing, traditional casting and high-pressure casting allow the creation of various shapes.

La Cuisson / Firing

Dans un four à gaz de 100 mètres de long, la cuisson biscuit à 1250°C pendant 40 heures va donner au produit ses caractéristiques définitives. Après l'émaillage, la pièce est recuite à 1150°C puis, une fois décorée, dans un four à 1050°C.

An initial biscuit firing at 1250°C determines the product's final characteristics. After glazing, the piece is fired at 1150°C, and then, once decorated, at 1050°C.

L'Émaillage / Glazing

Il se fait par pulvérisation pour les assiettes et par trempage pour les autres pièces.

Plates are sprayed while other items are dipped.

Le Choissage / Selecting

Cette opération, réalisée à la main, consiste à effectuer les dernières finitions et à sélectionner les pièces une à une. Ce tri rigoureux permet de distinguer premier choix, second choix et casse.

Items are manually selected one by one, while finishing touches are performed.

La Pose des décors / Decoration

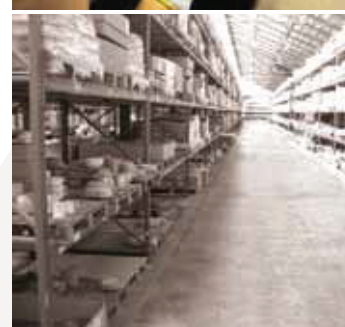
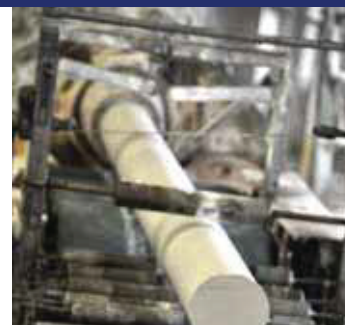
Posés manuellement, les chromos acquièrent éclat et robustesse lors de la cuisson à haute température. Les filets sont posés mécaniquement ou manuellement selon la complexité de la forme. Ces différentes techniques assurent une tenue longue durée du décor, une matière hermétique et une hygiène parfaite.

Whether applied by hand or by machine, the various decoration techniques guarantee long lasting decorations

Le Stockage / Warehousing

La mise sur palette et sous films plastiques est entièrement informatisée. Les opérateurs sont assistés dans le rangement des stocks par un robot « intelligent ». Cette gestion informatisée permet de connaître à tout moment un état précis des stocks, atout incontestable de Sarreguemines International pour des livraisons rapides.

The computerized inventory management is an undeniable asset for Sarreguemines International, allowing fast deliveries and instant stock status.



Les Engagements

Solidité *Durability*



Minimisez la casse et l'usure de vos assiettes
Reduce breakage and wear on your plates

Hygiène *Hygiene*



Soyez en conformité avec les normes d'hygiène les plus strictes
Ensure conformity to the strictest hygiene standards

Fonctionnalité *Practicality*



Répondez aux besoins de vos clients
Meet your customers' requirements

Economie *Economy*



Choisissez le meilleur rapport qualité-prix
Choose the best quality available at the right price

Solidité

La cuisson à plus de 1250 degrés de la porcelaine en Pyroblan évite casse, ébréchures et offre la meilleure résistance aux passages couteaux et manipulations.

The 1250 degrees firing of the Pyroblan helps to reduce breakage and chipping whilst offering the best possible resistance to metal marking and handling.

Fonctionnalité

L'assiette en Pyroblan assure une bonne conservation de la chaleur dans le temps et un stockage facile grâce à une hauteur d'empilage optimisée. C'est aussi un large choix de modèles adaptés à tous les types de restauration.

Plates in Pyroblan ensure good heat retention and easy storage with optimized stackability. A wide product offering is the answer to the industry's requirement.

Hygiène

La dureté de l'émail et le pied émaillé de l'assiette en Pyroblan, garantissent de nombreux passages au lave-vaisselle sans dommage, évitant aussi les salissures et rayures des assiettes empilées.

Glaze durability and a fully glazed foot on Pyroblan ware guarantee dishwasher use without damage, also avoiding the dirt and scratches from stacked plates.

Économie

Sarreguemines International vous propose le meilleur rapport qualité prix avec un service rapide et sans rupture.

Sarreguemines International offers the best value for money with a continuous and fast service.



de Sarreguemines International ...

Sarreguemines International's commitments ...

Une parfaite
compacité pour
un gain de place
et moins de casse

100 assiettes Bourrelet en Pyroblan
empilées représentent
une hauteur de 79 cm seulement.

*Ergonomic design to ensure
maximum space saving and
reduction of breakage.*

Une résistance jusqu'à
365 Kg, une durée de
vie plus longue

Une assiette en Pyroblan peut
supporter jusqu'à 365 kg
de pression sur son aile.

*A strength to resist up
to 365 kgs and an increased life
cycle.*

Une bonne
conservation
de la chaleur

Sortie d'un chauffe-plats à 65°C
une assiette en Pyroblan met
environ 20 minutes pour tomber
à une température de 30°C,
dans une température
ambiante sévère de 17°C.

Excellent heat retention.



Un décor inaltérable
pour une solidité à
toute épreuve

Tous les décors réalisés sur
porcelaine en Pyroblan sont
des décors grand feu.

Ils sont donc totalement
inaltérables, résistants aux
détergents et garantis
lave-vaisselle.

*In-glaze decorations that are
industrial dishwasher safe.*

Un maniement aisé

Ergonomie, fonctionnalité
et facilité de prise en main
font partie intégrante
du cahier des charges
lors de la création
d'une nouvelle gamme.

Easy handling.

Un pied émaillé

Toutes les assiettes en
Pyroblan ont un pied
émaillé, ce qui évite
le risque de rayures
en piles ou sur supports
divers et garantit une
hygiène parfaite.

Fully glazed foot.



Sarreguemines International réalise régulièrement des tests qualité*. Controlés par un organisme indépendant et agréé, garant des normes européennes de contrôle qualité des articles de table, ils permettent de donner des résultats officiels sur :



Tous les produits Sarreguemines sont en porcelaine vitrifiée Pyroblan, très résistante en raison de son absence de porosité. Notre système de fabrication prévoit une cuisson biscuit à 1250°C et une cuisson de l'émail à 1150°C, ce qui permet d'obtenir un produit d'une qualité exceptionnelle.

Les décors, traités en cuisson inaltérable à 1050°C, répondent aux contraintes techniques et pratiques d'un usage professionnel.

All Sarreguemines products are in Pyroblan vitrified porcelain, extremely durable and with no porosity. Our manufacturing process includes a first firing at 1250°C and a second firing at 1150°C, in order to obtain an exceptional quality and durability.

Decorations are fully fired into the glaze at 1050°C to withstand the trials of intensive and technical daily use

*tests disponibles sur demande.

Garanties

- > La résistance aux marquages
- > La résistance aux chocs mécaniques
- > La résistance aux chocs thermiques
- > La résistance des ustensiles au lave-vaisselle
- > Le test d'alimentarité du plomb et du cadmium

Sarreguemines International s'engage* :
Sarreguemines International guarantees:

Imperméabilité totale du pied aux microbes
et déchets alimentaires
Total impermeability of the foot

5 ans
5 years

Impossibilité d'usure entre les assiettes empilées
No wear of plates due to stacking

5 ans
5 years

Garantie contre les chocs thermiques
Thermal shock warranty

5 ans
5 years

Garantie contre les ébréchures
Edge chip warranty

5 ans
5 years

Réassort
Replacement

10 ans
10 years

& Tests qualités ...

Guarantees and quality assurance ...

Résistance aux marquages *Resistance to metal marking*

Un couteau en acier inoxydable chargé d'un poids de 700 g peut réaliser jusqu'à 9000 manœuvres aller et retour, au même endroit, sans altérer l'email, même sur une assiette humide.

No damage caused by cutlery used on the same plate up to 9000 times.



Résistance aux chocs mécaniques *Resistance to mechanical shock*

Une bille d'acier de 13 g peut être lâchée d'une hauteur de 65 cm sans provoquer la casse de l'assiette, contre 25 cm pour une porcelaine hôtelière traditionnelle.

A steel ball of 13 g may be dropped from a height of 65 cm without causing breakage of the plate, compared to 25cm for a traditional hotel porcelain.



Résistance aux chocs thermiques *Resistance to thermal shock*

Chaque semaine, des tests de résistance aux chocs thermiques, sont effectués sur la vaisselle Sarreguemines, conformément à la norme NF EN 1183. En moyenne, les produits résistent à une différence brutale de température de plus de 170°, soit le passage d'une température de 20° à 190°.

Sarreguemines products can withstand a sudden temperature difference of more than 170 °C, the transition from a temperature of 20 ° to 190 °C.



Résistance des ustensiles au lave vaisselle *Dishwasher resistant*

Des tests comprenant la simulation de 1000 passages en lave vaisselle, mettent en évidence la très bonne tenue des décors inaltérables Sarreguemines. Il n'y a pas d'effacement du décor, ni détérioration de l'émail.

Sarreguemines's extremely durable glaze is resistant to the industry's strongest dishwasher chemicals.



Test d'alimentarité du plomb et du cadmium *Tested cadmium and lead free*

Selon le règlement CE n°19385/2004, tous les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires doivent être inertes. La vaisselle Sarreguemines contient 25 fois moins de Plomb et 70 fois moins de Cadmium que les limites admissibles selon la directive 84/500/CEE, modifiée par la directive 2005/31/CE.

Sarreguemines International & l'Environnement

Sarreguemines International and the planet

Les principaux risques de notre métier sont les risques environnementaux.

Entreprise citoyenne et responsable, Sarreguemines International s'engage en faveur du développement durable. Pour préserver les ressources de notre planète, nous agissons activement sur des mesures simples et efficaces comme la gestion des déchets, la préservation de l'eau, l'optimisation des consommations d'énergie et la prévention de la pollution tant au niveau de nos sites de productions que de nos bureaux administratifs et commerciaux.

Sarreguemines International fait vivre cette politique en interne en faisant de chacun de ses employés un acteur de la protection de l'environnement.

One of the major challenges for our business is the impact on the environment. Aware of its corporate responsibility, Sarreguemines International is firmly committed to a sustainable environmental policy.

To preserve the resources of our planet, we strongly believe in simple and efficient steps such as waste minimisation, water conservation, optimization of energy consumption and pollution prevention in both production and administrative areas.

Sarreguemines International actively promotes such initiatives internally together with all employees.

ACTIONS MENÉES EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE :

ACTIONS FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT:

Recyclage des pièces défectueuses : broyage, malaxage et réintégration dans le circuit de préparation

Recycling of lost product

Recyclage de l'émail par décantation.

Glaze recycling.

Utilisation de matières premières locales : réduction de l'empreinte carbone liée au transport.

Use of local raw materials.

Mise en place d'une politique d'économie d'énergie : éléments de chauffe optimisés (brûleur jet), calorifugeage amélioré, systèmes informatiques permettant une régulation des températures.

Energy saving policy.

Implantation d'une station d'épuration sur le site de fabrication : traitement quotidien de plus de 100 m³ d'eaux usées lors de la fabrication et des lavages. L'eau traitée est contrôlée tous les jours en laboratoire.

Waste water treatment plant on site.

le sommaire ...

nos FORMES & RELIEFS

Bourrelet	10
Cafétéria	12
Élégance	14
Europa	16
Galice	18
Galice Galuchat	20
Galice Mosaïque	22
Horizon	24
Miramar	26
Opus	28
Oslo	30
Paloma	32
Perspective	34
Pyro	36
Rohan	38
Space	40
Tao	42
Théra	44

nos ACCESSOIRES

Spécialités	46
Bols & saladiers	48
Divers	50

notre CAFÉTERIE

Petits-déjeuner	51
Paires-tasses	52/53/54

notre CUISINE

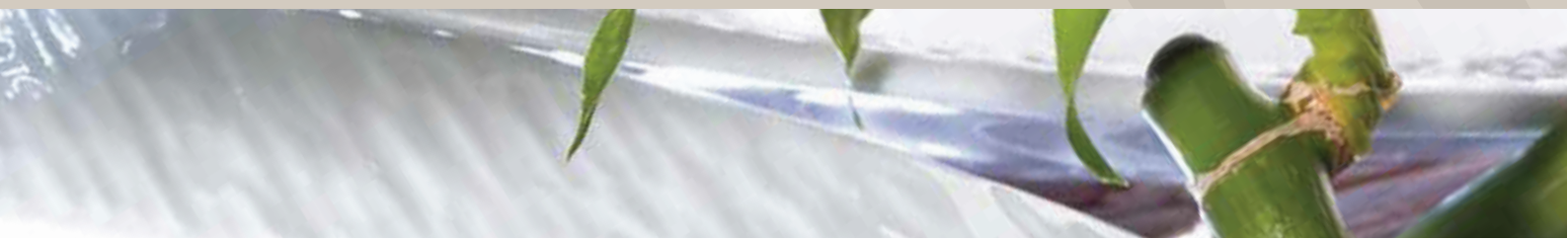
Gamme cuisine	55
---------------------	----

nos DÉCORS

Emulsion Balsamique	56
Emulsion Kiwano	56
Emulsion	58
Emulsion	60
Gris Perle	62
Ondes	64
Table des Écoliers	66
Mandala Oslo	68
Mandala Culinaire	69
Pinceau Élégance	70
Pinceau Oslo	71
Bourrelet filets	72
Oslo filets croisés	72
Oslo enfants	72
Self	72
Obernai	72

nos PERSONNALISATIONS

La personnalisation	73
La palette des couleurs	74





FORME B

ourrelet

41630 ASSIETTE PL 2 BOURRELET Ø 25,6 cm
Display plate Ø 10.1" / Teller flach / Plato llano

40655 ASSIETTE PL 3 BOURRELET Ø 22,8 cm
Display plate Ø 9" / Teller flach / Plato llano

40670 ASSIETTE PL 4 BOURRELET Ø 21,5 cm
Display plate Ø 8.5" / Teller flach / Plato llano

40692 ASSIETTE PL 6 BOURRELET Ø 19,1 cm
Dessert plate Ø 7.5" / Teller flach / Plato llano

40806 ASSIETTE PL 7 BOURRELET Ø 17,1 cm
Dessert plate Ø 6.7" / Teller flach / Plato llano

40821 ASSIETTE PL 9 BOURRELET Ø 15,5 cm
Dessert plate Ø 6.1" / Teller flach / Plato llano

47563 ASSIETTE PL 10 BOURRELET Ø 13,6 cm
Dessert plate Ø 5.4" / Teller flach / Plato llano

40666 ASSIETTE CREUSE 3 BOURRELET Ø 22,8 cm
Soup plate Ø 9" / Teller tief / Plato hondo

40681 ASSIETTE CREUSE 4 BOURRELET Ø 21,5 cm
Soup plate Ø 8,5" / Teller tief / Plato hondo



41630



40655



40670



40692



40806



40821



47563



40666



40681

*"Une série authentique
solide à toute épreuve"*



FORME

Cafétéria

- 44605 ASSIETTE PL 2 DEFI Ø 26,7 cm
Display plate Ø 10.5" / Teller flach / Plato llano
- 44607 ASSIETTE PL 3 DEFI Ø 23 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 44609 ASSIETTE PL 7 DEFI Ø 18,8 cm
Dessert plate Ø 7.4" / Teller flach / Plato llano
- 44610 ASSIETTE PL 8 DEFI Ø 14,6 cm
Dessert plate Ø 5.7" / Teller flach / Plato llano
- 44608 ASSIETTE CREUSE 4 DEFI Ø 20,4 cm
Soup plate Ø 8" / Teller tief / Plato hondo
- 40453 COMPOTIER N° 3 CAFETERIA Ø 15,5 cm / 37 cl
*Compote bowl big size Ø 6,1" - 12,5 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia grande*
- 40281 COMPOTIER N° 2 CAFETERIA Ø 13,3 cm / 22,5 cl
*Compote bowl mid size Ø 5,2" - 7,78 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia mediano*
- 49475 COMPOTIER N° 1 CAFETERIA Ø 12 cm / 15 cl
*Compote bowl small size Ø 4,7" - 5,07 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia pequeno*
- 41764 COUPELLE RONDE GM CAFETERIA Ø 13 cm / 26 cl
*Small round dish Ø 5,1" - 8,8 oz
Schale rund stapelbar / Platillo hondo grande*
- 41775 COUPELLE RONDE PM CAFETERIA Ø 10,2 cm / 8 cl
*Small round dish Ø 4" - 2,8 oz
Schale rund stapelbar / Platillo hondo grande*
- 40472 RAVIER CARRE EMPILABLE CAFETERIA 11 x 11 cm / 20 cl
*Stack.square radish dish 4,3" x 4,3" - 6,8 oz
Schale quadratisch / Rabanera cuadrada apilable*
- 41031 RAVIER RECTANGULAIRE EMPILABLE CAFETERIA
15 x 9,3 cm / 25 cl
*Stack.rectang. radish dish 5,9" x 3,7" - 8,5 oz
Schale rechteckig / Rabanera rectangular apilable*
- 50444 PLAT SABOT EMPILABLE N° 2 CAFETERIA 19,7 x 11,8 cm / 44 cl
*Stackable oval dish small 15 oz
Platte oval stapelbar / Fuente oval apilable pequeña*
- 40434 TASSE DEJEUNER EMPILABLE ELEGANCE 24 cl
*Breakfast cup stackable 8,1 oz
Frühstück Tasse stapelbar / Taza desayuno apilable*
- 40231 SOUCOUPPE MIXTE ELEGANCE : café, thé, déjeuner Ø 13 cm
*Saucer for coffee, tea, breakfast cups Ø 5.1" /
Untertasse für Moka, Kaffee und Frühstück
Platillo (Café, Té, Desayuno)*
- 40423 TASSE THE EMPILABLE ELEGANCE 19 cl
*Tea cup stackable 6,4 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere stapelbar / Taza Té apilable*
- 40390 TASSE CAFE EMPILABLE ELEGANCE 9,5 cl
*Coffee cup stackable 3.2 oz
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café apilable*



"Toutes les combinaisons possibles
pour un service en plateau..."



FORME

E

légance

- 44398 ASSIETTE DE PRESENTATION ELEGANCE Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion
- 40386 ASSIETTE PL 2 ELEGANCE Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.6" / Teller flach / Plato llano
- 40003 ASSIETTE PL 3 ELEGANCE Ø 24 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 40447 ASSIETTE PL 4 ELEGANCE Ø 22,5 cm
Dessert plate Ø 8.9" / Teller flach / Plato llano
- 40014 ASSIETTE PL 6 ELEGANCE Ø 20,5 cm
Dessert plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 40955 ASSIETTE PL 7 ELEGANCE Ø 19 cm
Dessert plate Ø 7.5" / Teller flach / Plato llano
- 40110 ASSIETTE PL 8 ELEGANCE Ø 17,5 cm
Dessert plate Ø 6.9" / Teller flach / Plato llano
- 40353 ASSIETTE PL 9 ELEGANCE Ø 15 cm
Dessert plate Ø 5.9" / Teller flach / Plato llano
- 44746 ASSIETTE CREUSE N° 0 ELEGANCE Ø 30 cm
Pasta Plate (deep) Ø 11.8" / Teller tief / Plato hondo
- 40025 ASSIETTE CREUSE N° 3 ELEGANCE Ø 21,5 cm
Soup plate Ø 8.5" / Teller tief / Plato hondo
- 40434 TASSE DEJEUNER EMPILABLE ELEGANCE 24 cl
*Breakfast cup stackable 8,1 oz
Frühstück Tasse stapelbar / Taza desayuno apilable*
- 40231 SOUCOUPE MIXTE ELEGANCE : café, thé, déjeuner
Ø 13 cm
*Saucer for coffee, tea, breakfast cups Ø 5.1"
Untertasse für Moka, Kaffee und Frühstück
Platillo (Café, Té, Desayuno)*
- 40423 TASSE THE EMPILABLE ELEGANCE 19 cl
*Tea cup stackable 6,4 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere stapelbar / Taza Té apilable*
- 40390 TASSE CAFE EMPILABLE ELEGANCE 9,5 cl
*Coffee cup stackable 3.2 oz
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café apilable*



44398



40386



40003



40447



40014



40955



40110



40353



44746



40025



40434 / 40231



40423 / 40231



40390 / 40231

Robuste et légère, discrète... mais avec élégance !



RELIEF

E uropa

- 44719 ASSIETTE DE PRESENTATION EUROPA Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion
- 43006 ASSIETTE PL 2 EUROPA Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.6" / Teller flach / Plato llano
- 42972 ASSIETTE PL 3 EUROPA Ø 24 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 42997 ASSIETTE PL 6 EUROPA Ø 20,5 cm
Dessert plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 43547 ASSIETTE PL 9 EUROPA Ø 15 cm
Dessert plate Ø 5.9" / Teller flach / Plato llano
- 43004 ASSIETTE CREUSE N° 3 EUROPA Ø 21,5 cm
Soup plate Ø 8.5" / Teller tief / Plato llano
- 43550 TASSE DEJEUNER EMPILABLE EUROPA 26 cl
*Breakfast cup stackable 8,8 oz
Frühstück Tasse Obere stapelbar
Taza desayuno apilable*
- 43602 SOUCOUPE MIXTE EUROPA : thé, déjeuner, bol. Ø 16 cm
*Saucer: tea, soup, breakfast 6,3 oz
Untertasse für Kaffee, Frühstück und Suppen.
Platillo (Té desayuno, tazón)*
- 43542 TASSE THE EMPILABLE EUROPA 18 cl
*Tea cup stackable 6,1 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere stapelbar / Taza Té apilable*
- 43207 TASSE CAFE EMPILABLE EUROPA 9 cl
*Coffee cup stackable 3 oz
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café apilable*
- 43784 SOUCOUPE CAFE EUROPA Ø 12,2 cm
Coffee saucer Ø 8,5" / Untertasse für Moka Tasse / Platillo café
- 43709 BOL BOUILLON AVEC ANSES EUROPA 28 cl
*Soup bowl with handles 9,5 oz
Suppentasse Obere / Tazon de caldo*



44719



43006



42972



42997



43547



43004



43550 / 43602



43542 / 43602



43207 / 43784



43709

"L'association d'une aile large
et de fines moulures croisées en relief"



FORME

Galice

- 60681 ASSIETTE DE PRESENTATION GALICE Ø 31 cm
Display plate Ø 12,2"
Teller flach / Plato presentacion
- 60668 ASSIETTE PL 2 GALICE Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.7" / Teller flach / Plato llano
- 61122 ASSIETTE PL 7 GALICE Ø 20,7 cm
Dessert plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 61098 ASSIETTE PL 9 GALICE Ø 16 cm
Dessert plate Ø 6.3" / Teller flach / Plato llano
- 61392 ASSIETTE PL 2 GRAND BASSIN GALICE Ø 27 cm
Large well Galice plate Ø 10,8"
Teller flach, schmaler Rand
Plato hondo cuenco grande ala semi-ancha
- 61400 ASSIETTE A PATES GALICE Ø 27 cm
Pasta plate Ø 10,8" / Pasta Platte / Plato hondo pasta
- 60683 ASSIETTE CREUSE GALICE Ø 26,5 cm
Deep plate Ø 10,4"
Teller tief Ø 26,5 cm / Plato hondo Ø 26,5 cm
- 61780 ASSIETTE CREUSE 6 GALICE Ø 21,5 cm
Deep plate Ø 8,5"
Teller flach Ø 21.5 cm / Plato llano Ø 21.5 cm
- 61820 ASSIETTE CREUSE DÉGUSTATION 10 GALICE Ø 13 cm
Dinner plate Ø 5,11"
Teller flach Ø 13 cm / Plato llano Ø 13 cm
- 60670 BOL GALICE Ø 13 cm / 65 cl
Bowl high Ø 5,1" - 22 oz / Schale hoch / Bol alto
- 60737 GOBELET 12,5 CL GALICE Ø 6,5 cm / 12,5 cl
Cup without handle Ø 2,55" - 4,2 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa
- 60203 SOUCOUPE GM GALICE Ø 14,8 cm
Saucer Ø 5,8" / Untertasse / Platillo
- 60736 GOBELET 7 CL GALICE Ø 5,5 cm / 7 cl
Cup without handle Ø 2,16" - 2,4 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa
- 60202 SOUCOUPE PM GALICE Ø 13 cm
Saucer Ø 5,1" / Untertasse / Platillo
- 60781 PLATEAU CONFITURIER GALICE 26 X 9,5 cm
Small tray 10,2" x 3,7" / Plättchen / Bandejita
- 41005 GOBELET 9 CL GALICE Ø 6,5 cm / 9 cl
Cup without handle Ø 2,55" - 3,9 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa
- 62478 PLATEAU GOURMAND GALICE 28,5 X 25,5 cm
"Gourmand" plate 11,3" x 10"



60681



60668



61122



61098



61392



61400



60683



61780



61820



60670



60737 / 60203



60736 / 60202



60781 / 41005



62478



Galice

Galuchat

- 61100 ASSIETTE DE PRESENTATION GALICE GALUCHAT Ø 31 cm
Display plate Ø 12.3" / Teller flach / Plato presentacion
- 61099 ASSIETTE PL 2 GALICE GALUCHAT Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.8" / Teller flach / Plato llano
- 61132 ASSIETTE PL 7 GALICE GALUCHAT Ø 20,7 cm
Display plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 61102 ASSIETTE PL 9 GALICE GALUCHAT Ø 16 cm
Display plate Ø 6.3" / Teller flach / Plato llano
- 61101 ASSIETTE CREUSE GALICE Ø 26,5 cm
Deep plate Ø 10,6" / Teller tief / Plato hondo
- 62219 ASSIETTE PL2 GRAND BASSIN GALUCHAT 27cm
Large Well plate 10.8" / Teller flach / Plato llano
- 62220 ASSIETTE À PATES GALUCHAT 27 cm
Pasta plate 10,8" / Pasta Platte / Plato hondo 26,5 cm
- 61117 COMPOTIER 48 CL SPACE GALUCHAT Ø 14,5 cm / 48 cl
*Compote bowl Ø 5,7" - 16,2 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia*
- 61115 COMPOTIER 28 CL SPACE GALUCHAT Ø 12,5 cm / 28 cl
*Compote bowl Ø 4,9" - 9,5 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia*
- 61113 SALADIER INDIVIDUEL 40 CL SPACE GALUCHAT
Ø 13 cm / 40 cl
*Salad bowl Ø 5,1" - 13,5 oz
Salatschüssel rund / Ensaladera individual*
- 61118 PLATEAU CONFITURIER GALICE GALUCHAT 26 X 9,5 cm
Small tray 10,2" x 3,7" / Plättchen / Bandeja
- 61108 BOL ROND 6 CL ALBA GALUCHAT Ø 7,5 cm / 6 cl
Bowl high Ø 2,9" - 2 oz / Schale rund / Bol redondo
- 61131 COUPELLE 6,5 CL SPACE GALUCHAT Ø 7,8 cm / 6,5 cl
*Small cup Ø 3,1" - 2,2 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo*
- 61103 GOBELET 7 CL GALICE GALUCHAT Ø 5,5 cm / 7 cl
*Cup without handle Ø 2,2" - 2,4 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa*
- 61072 TASSE THE SPACE 19 cl
Tea cup 6.4 oz / Kaffee / Tee Tasse Obere / Taza té
- 61112 SOUCOUPE THE SPACE GALUCHAT Ø 17 cm
Tea saucer Ø 6,7" / Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo té
- 61071 TASSE CAFE SPACE 7,5 cl
Coffee cup 2.5 oz / Kaffee Tasse Obere / Taza café
- 61111 SOUCOUPE CAFE SPACE GALUCHAT Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1" / Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo café



"Galuchat est un relief texture qui
habille avec finesse la forme coupe Galice.
Pur et Contemporain."



G

alice

Mosaïque

- 61339 ASSIETTE DE PRESENTATION GALICE MOSAIQUE Ø 31 cm
Display plate Ø 12,2"
Teller flach / Plato presentacion
- 61340 ASSIETTE PL 2 GALICE MOSAIQUE Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10,8" / Teller flach / Plato llano
- 61342 ASSIETTE PL 7 GALICE MOSAIQUE Ø 20,7 cm
Dessert plate Ø 8,1" / Teller flach / Plato llano
- 61343 ASSIETTE PL 9 GALICE MOSAIQUE Ø 16 cm
Dessert plate Ø 6,3" / Teller flach / Plato llano
- 61341 ASSIETTE CREUSE GALICE MOSAIQUE Ø 26,5 cm
Deep plate Ø 10,6" / Teller tief / Plato hondo
- 61541 COMPOTIER 48 CL SPACE MOSAIQUE Ø 14,5 cm / 48 cl
Compote bowl Ø 5,7" - 16,2 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia
- 61540 COMPOTIER 28 CL SPACE MOSAIQUE Ø 12,5 cm / 28 cl
Compote bowl Ø 4,9" - 9,5 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia
- 61544 BOL BOUILLON 40 CL GALICE MOSAIQUE Ø 13 cm / 40 cl
Soup bowl Ø 5,1" - 13,5 oz
Suppentasse / Tazon de caldo
- 61549 PLATEAU CONFITURIER GALICE MOSAIQUE 26 X 9,5 cm
Small tray 10,2" x 3,7" / Plättchen / Bandeja
- 61543 BOL ROND 6 CL ALBA MOSAIQUE Ø 7,5 cm / 6 cl
Bowl high Ø 2,9" - 2 oz
Schale rund / Bol redondo
- 61072 TASSE THE SPACE 19 cl
Coffee cup 6,4 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere / Taza Té
- 61347 SOUCOUPPE THE SPACE MOSAIQUE Ø 17 cm
Tea saucer Ø 6,7"
Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo Té
- 61071 TASSE CAFE SPACE 7,5 cl
Coffee cup 2,5 oz
Kaffee Tasse Obere / Taza café
- 61345 SOUCOUPPE CAFE SPACE MOSAIQUE Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5,1"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café



61339



61340



61342



61343



61341



61541



61540



61544



61549



61543



61072 / 61347



61071 / 61345

"Barocco", "hispano", "latino", Cuba ou Miami ?
La vaisselle est universelle, avec Mosaïque
elle redevient "branchée" par ses mille éclats de
faïence rassemblés en un puzzle de porcelaine
des plus élégants... bon appétit !!!

Régis DHO



FORME H

orizon

- 42290 ASSIETTE DE PRESENTATION HORIZON Ø 30,5 cm
Display plate Ø 12" / Teller flach / Plato llano
- 40162 ASSIETTE PL 2 HORIZON Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.6" / Teller flach / Plato llano
- 40444 ASSIETTE PL 3 HORIZON Ø 24 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 40459 ASSIETTE PL 6 HORIZON Ø 20 cm
Dessert plate Ø 7.9" / Teller flach / Plato llano
- 42671 ASSIETTE PL 7 HORIZON Ø 19 cm
Dessert plate Ø 7.5" / Teller flach / Plato llano
- 40446 ASSIETTE PL 8 HORIZON Ø 17,5 cm
Dessert plate Ø 6.9" / Teller flach / Plato llano
- 41077 ASSIETTE PL 9 HORIZON Ø 15 cm
Dessert plate Ø 5.9" / Teller flach / Plato llano
- 43832 ASSIETTE CREUSE N° 2 HORIZON Ø 26 cm
Soup plate Ø 10.2" / Teller tief / Plato hondo
- 40463 ASSIETTE CREUSE N° 3 HORIZON Ø 21,5 cm
Dinner plate Ø 8.5" / Teller tief / Plato hondo
- 41811 TASSE DEJEUNER CONIQUE HORIZON 33 cl
*Breakfast cup conical 11.5 oz
Frühstück Tasse Obere konisch
Taza desayuno conica*
- 61430 SOUCOUPÉ THE DEJEUNER HORIZON Ø 16 cm
*Saucer: breakfast-tea cups Ø 6.3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)*
- 41651 TASSE THE CONIQUE HORIZON 20 cl
*Tea cup conical 6.8 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere konisch / Taza Té conica*
- 61430 SOUCOUPÉ THE DEJEUNER HORIZON Ø 16 cm
*Saucer: breakfast-tea cups Ø 6.3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)*
- 41645 TASSE CAFE CONIQUE HORIZON 10 cl
*Coffee cup conical 3.4 oz
Moka Tasse Obere konisch / Taza café conica*
- 61393 SOUCOUPÉ CAFE HORIZON Ø 12,5 cm
*Coffee saucer Ø 4.8"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café*



42290



40162



40444



40459



42671



40446



41077



43832



40463



41811 / 61430



41651 / 61430



41645 / 61393

"Une forme classique à petite aile"



FORME M iramar

- 53852 ASSIETTE DE PRESENTATION MIRAMAR Ø 28,6 cm
Display plate Ø 11.3" / Teller flach / Plato llano
- 52463 ASSIETTE PL 2 MIRAMAR Ø 25,8 cm
Dinner plate Ø 10.2" / Teller flach / Plato llano
- 52275 ASSIETTE PL 3 MIRAMAR Ø 23,9 cm
Dinner plate Ø 9.4" / Teller flach / Plato llano
- 52301 ASSIETTE PL 7 MIRAMAR Ø 20 cm
Dessert plate Ø 7.9" / Teller flach / Plato llano
- 52312 ASSIETTE PL 8 MIRAMAR Ø 17 cm
Dessert plate Ø 6.9" / Teller flach / Plato llano
- 40234 ASSIETTE PL 9 MIRAMAR Ø 14,5 cm
Dessert plate Ø 5.7" / Teller flach / Plato llano
- 52286 ASSIETTE CREUSE N° 3 MIRAMAR Ø 21,7 cm
Soup plate Ø 8.5" / Teller tief / Plato hondo
- 52581 COQUETIER MIRAMAR Ø 5 cm / 5 cl
Egg cup 1,7 oz / Eierbecher / Huevera
- 52592 COUPELLE MIRAMAR Ø 8,2 cm / 7,5 cl
Small cup 2,5 oz / Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo



53852



52463



52275



52301



52312



40234



52286



52581



52592



FORME

O pus

- 61803 ASSIETTE CARRÉE OPUS 27 x 27 cm
Dinner plate 10.6" x 10.6" / Teller flach / Plato llano
- 61804 ASSIETTE CARRÉE OPUS 24 x 24 cm
Dinner plate 9.5" x 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 61805 ASSIETTE CARRÉE OPUS 22 x 22 cm
Dessert plate 8.3" x 8.3" / Teller flach / Plato llano
- 61806 ASSIETTE PLATE 3 OPUS 24,5 x 23,5 cm
Dinner plate 9.6" x 9.2" / Teller flach / Plato llano
- 61807 ASSIETTE PLATE 4 OPUS 22 x 21 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano
- 61808 ASSIETTE PLATE 7 OPUS 19 x 18 cm
Dessert plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano
- 61809 ASSIETTE CREUSE 4 OPUS 22 x 21 cm
Soup plate 8,7" x 8,3" / Teller tief / Plato hondo
- 61810 ASSIETTE CREUSE 9 OPUS 15 x 14,2 cm
Soup plate 5,9" x 5,6" / Teller tief / Plato hondo
- 61811 ASSIETTE CREUSE 10 OPUS 13,2 x 12,6 cm
Soup plate 5,2" x 5" / Teller tief / Plato hondo



61803

61804

61805



61806

61807

61808



61809

61810

61811

"Ronde ou carrée, la gamme Opus répond à toutes les exigences de la restauration commerciale et collective. Résolument contemporaine, elle reprend les contours de la forme la plus convoitée des professionnels : la forme coupe." EMPILABLE AVEC LA GAMME OSLO.

"Une ligne adaptée au service au plateau".





O slo

- 44450 ASSIETTE PL 3 OSLO 24,5 x 23,5 cm
Dinner plate 9.6" x 9.2" / Teller flach / Plato llano
- 44472 ASSIETTE PL 4 OSLO 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano
- 44494 ASSIETTE PL 7 OSLO 18,8 x 18 cm
Dessert plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano
- 44461 ASSIETTE CR 4 OSLO 22 x 21,2 cm
Soup plate 8.7" x 8.3" / Teller tief / Plato hondo
- 46955 ASSIETTE CR 8 OSLO 18,8 x 18 cm
Soup plate 7.4" x 7.1" / Teller tief / Plato hondo
- 44505 ASSIETTE CR 9 OSLO 15 x 14,2 cm
Soup plate 5.9" x 5.6" / Teller tief / Plato hondo
- 50061 ASSIETTE CR 10 OSLO 13,2 x 12,6 cm
Soup plate 5.2" x 5" / Teller tief / Plato hondo
- 59603 BOL CARRE GM OSLO 16 x 15,3 cm / 60 cl
*Bowl (square) large 6.5" x 6" - 20,3 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado grande*
- 59592 BOL CARRE PM OSLO 13,8 x 13 cm / 40 cl
*Bowl (square) small 5.4" x 5.1" - 13,5 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado pequeño*
- 60710 BOL / COUPELLE CARREE OSLO Ø 10 cm / 17 cl
*Small cup Ø 3.9" - 5,7 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo*
- 44645 TASSE DEJEUNER GM OSLO 28 cl
*Breakfast cup 9,5 oz (stackable)
Frühstück Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno grande*
- 44656 SOUCOUPPE DEJEUNER OSLO Ø 16 cm
*Saucer; breakfast-tea cups Ø 6,3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)*
- 44922 TASSE DEJEUNER PM OSLO 20 cl
*Tea cup large 6,8 oz (stackable)
Tee Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno pequeña*
- 44930 SOUCOUPPE DEJEUNER PM & GM OSLO Ø 15 cm
*Saucer; breakfast-tea cups Ø 5,1"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)*
- 44612 TASSE THE OSLO 15 cl
*Tea cup small 5,1 oz (stack. Ø 3,1")
Kaffee Tasse Obere stapelbar / Taza Té*
- 44623 SOUCOUPPE THE OSLO Ø 13,6 cm
Tea saucer Ø 5,35" / Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo té
- 44929 TASSE CAPUCCINO OSLO Ø 14 cl
*Capuccino cup 4,7oz (stack. Ø 2,6")
Capuccino Tasse Obere stapelbar / Taza Capuccino*
- 44931 SOUCOUPPE CAPUCCINO OSLO Ø 13 cm
*Capuccino saucer Ø 5,11"
Untertasse für Capuccino Tasse / Platillo Capuccino*
- 44586 TASSE CAFE OSLO 9 cl
*Coffee cup 3 oz (stackable)
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café 9*
- 44590 SOUCOUPPE CAFE OSLO Ø 12,3 cm
*Coffee saucer Ø 4.84"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café*
- 48801 PLAT GARNI OSLO 31,5 x 18 cm
*Rectangular dish 12.4" x 7.1" / Platte rechteckig 31,5 x 18 cm
Fuente rectangular 31,5 x 18 cm*



44450



44472



44494



44461



46955



44505



50061



59603



59592



60710



44645 / 44656



44922 / 44930



44612 / 44623



44929 / 44931



44586 / 44590



48801

"D'inspiration
carrée,
une ligne
adaptée au
service sur
plateau"





FORME **P**aloma

60641 ASSIETTE DE PRESENTATION PALOMA Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion

60782 ASSIETTE PL 1 PALOMA Ø 28 cm
Dinner plate Ø 11" / Teller flach / Plato llano

61753 ASSIETTE PL 1 (BIS) PALOMA Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.8" / Teller flach / Plato llano

44923 ASSIETTE PL 2 PALOMA Ø 25,5 cm
Dinner plate Ø 10" / Teller flach / Plato llano

61754 ASSIETTE PL3 PALOMA 23 cm
Display plate Ø 9.1" / Teller flach / Plato llano

44933 ASSIETTE PL 6 PALOMA Ø 20,5 cm
Dessert plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano

61755 ASSIETTE PL8 PALOMA 17 cm
Display plate Ø 6.9" / Teller flach / Plato llano

44944 ASSIETTE CREUSE N° 3 PALOMA Ø 23 cm
Soup plate Ø 9.1" / Teller tief / Plato hondo

44645 TASSE DEJEUNER GM OSLO 28 cl
*Breakfast cup 9,5 oz (stackable)
Frühstück Tasse Obere stapelbar
Taza desayuno grande*

44656 SOUCOUPE DEJEUNER OSLO Ø 16 cm
*Saucer: breakfast-tea cups Ø 6,3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)*

44922 TASSE DEJEUNER PM OSLO 20 cl
*Tea cup large 6,8 oz (stackable)
Tee Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno pequeña*

44930 SOUCOUPE DEJEUNER PM & GM OSLO Ø 15 cm
*Saucer: breakfast-tea cups Ø 5,1"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)*

44612 TASSE THE OSLO 15 cl
*Tea cup small 5,1 oz (stack. Ø 3,1")
Kaffee Tasse Obere stapelbar / Taza Té*

44623 SOUCOUPE THE OSLO Ø 13,6 cm
*Tea saucer Ø 5,35"
Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo té*

44586 TASSE CAFE OSLO 9 cl
*Coffee cup 3 oz (stackable)
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café*

44590 SOUCOUPE CAFE OSLO Ø 12,3 cm
*Coffee saucer Ø 4.84"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café*



60641



60782



61753



44923



61754



44933



61755



44944



44645 / 44656



44922 / 44930



44612 / 44623



44586 / 44590

"Paloma, une ligne sobre
et élégante avec une aile renforcée"



FORME Perspective

62514 ASSIETTE DE PRESENTATION PERSPECTIVE Ø 31 cm (PLEIN FOND)

Display plate Ø 12" / Teller flach / Plato presentacion

62509 ASSIETTE PL2 PERSPECTIVE Ø 27 cm (PLEIN FOND)

Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano

62510 ASSIETTE PL2 PERSPECTIVE Ø 27 cm (BASSIN)

Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano

62511 ASSIETTE PL3 PERSPECTIVE Ø 24 cm (BASSIN)

Round plate Ø 9.5" / Teller flach rund / Plato llano

62512 ASSIETTE PL6 PERSPECTIVE Ø 20.5 cm (BASSIN)

Round plate Ø 8.1" / Teller flach rund / Plato llano

62515 ASSIETTE PL9 PERSPECTIVE Ø 15 cm (PLEIN FOND)

Round plate Ø 5.7" / Teller flach rund / Plato llano

61072 TASSE THE SPACE 19 cl

Tea cup 6.4 oz / Kaffee / Tee Tasse / Taza Té

62519 SOUCOUPPE THE PERSPECTIVE 17 cm

Tea saucer / Untertasse für Tee Tasse / Platillo té

61071 TASSE CAFE SPACE 7,5 cl

Coffee cup 2.5 oz / Kaffee Tasse / Taza Café

62521 SOUCOUPPE CAFE PERSPECTIVE 13 cm

Tea saucer / untertasse für Tee Tasse / Platillo



62514



62509



62510



62511



62512



62515



61072 / 62519



61071 / 62521



FORME **P**yro

- 62286 ASSIETTE CARRÉE 27 X 27 cm
Square plate 10.6' x 10.6' / Teller flach / Plato llamo
- 62287 ASSIETTE CARRÉE 24,5 X 24,5 cm
Square plate 9.6' x 9.6' / Teller flach / Plato llamo
- 62288 ASSIETTE CARRÉE 21 X 21 cm
Square plate 8.3' x 8.3' / Teller flach / Plato llamo
- 62505 ASSIETTE CARRÉE 16 X 16 cm
Square plate 6.3' x 6.3' / Teller flach / Plato llamo
- 62506 ASSIETTE CARRÉE 12 X 12 cm
Square plate 4.7' x 4.7' / Teller flach / Plato llamo
- 62289 ASSIETTE RECTANGULAIRE 37 X 23 cm
Rectangular plate 15' x 9.1' / Platte rechteckig / Plato rectangular
- 62504 ASSIETTE RECTANGULAIRE 32 X 20 cm
Rectangular plate 12.5' x 7.9' / Platte rechteckig / Plato rectangular
- 62503 ASSIETTE RECTANGULAIRE 28 X 18 cm
Rectangular plate 11' x 7.1' / Platte rechteckig / Plato rectangular
- 62491 BOL PYRO GRAND MODELE (GM) 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62490 BOL PYRO MOYEN MODELE (MM) 40 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62489 BOL PYRO PETIT MODELE (PM) 20 cl
Pyro bowl 8,8 oz



62286

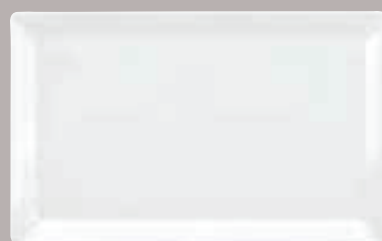
62287

62288

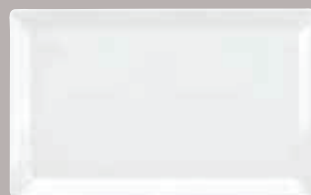


62505

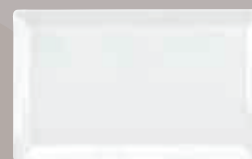
62506



62289



62504



62503



62491



62490



62489

"PYRO, la nouvelle gamme d'assiettes carrées de Sarreguemines International, légère et ultra résistante".

Rare pour une ligne carrée, elle bénéficie d'un pied complètement émaillé, ce qui évite le risque de rayures en piles, facilite les remises en température et garantit une hygiène parfaite.





RELIEF

Rohan

- 40920 ASSIETTE DE PRESENTATION ROHAN Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion
- 41028 ASSIETTE PL 2 ROHAN Ø 28 cm
Dinner plate Ø 11" / Teller flach / Plato llano
- 40461 ASSIETTE PL 3 ROHAN Ø 26 cm
Dinner plate Ø 10.2" / Teller flach / Plato llano
- 40592 ASSIETTE PL 7 ROHAN Ø 21,5 cm
Dessert plate Ø 8.5" / Teller flach / Plato llano
- 40932 ASSIETTE PL 9 ROHAN Ø 16,5 cm
Dessert plate Ø 6.5" / Teller flach / Plato llano
- 40464 ASSIETTE CREUSE N° 3 ROHAN Ø 23,3 cm
Soup plate Ø 9.2" / Teller tief / Plato hondo
- 40770 TASSE DEJEUNER ROHAN 44 cl
Breakfast cup 14,9 oz / Frühstück Tasse Obere / Taza desayuno
- 40780 SOUCOUPE DEJEUNER ROHAN Ø 19,8 cm
Breakfast saucer Ø 7,8" / Untertasse für Frühstück Tasse / Platillo desayuno
- 40769 TASSE THE ROHAN 23 cl
Tea cup 7,8 oz / Tee Tasse Obere / Taza Té
- 40759 SOUCOUPE THE ROHAN Ø 16,5 cm
Tea saucer Ø 6,5" / Untertasse für Tee Tasse / Platillo Té
- 40779 TASSE CAFE ROHAN 13 cl
Coffee cup 4,4 oz / Kaffee Tasse Obere / Taza café
- 40742 SOUCOUPE CAFE ROHAN Ø 13,2 cm
Coffee saucer Ø 5.2" / Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo café



40920



41028



40461



40592



40932



40464



40770 / 40780



40769 / 40759



40779 / 40742



FORME S

pace

- 60889 ASSIETTE PLATE PL 1 SPACE Ø 28 cm
Dinner plate Ø 11" / Teller flach / Plato llano
- 61569 ASSIETTE PLATE PL 3 SPACE Ø 24 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 61084 ASSIETTE PLATE PL 7 SPACE Ø 20,5 cm
Dessert plate Ø 8.8" / Teller flach / Plato llano
- 61085 ASSIETTE PLATE PL 9 SPACE Ø 16 cm
Dessert plate Ø 8.8" / Teller flach / Plato llano
- 60890 ASSIETTE CREUSE 3 SPACE Ø 24 cm
Soup plate Ø 9.5" / Teller tief Ø / Plato hondo
- 61095 COMPOTIER 48 CL SPACE Ø 14,5 cm / 48 cl
*Compote bowl Ø 5,7" - 16,2 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia*
- 61094 COMPOTIER 28 CL SPACE Ø 12,5 cm / 28 cl
*Compote bowl Ø 4,8" - 9,5 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia*
- 61128 COUPELLE 6,5 CL SPACE Ø 7,8 cm / 6,5 cl
*Small cup Ø 3,1" - 2,2 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo*
- 61568 COUPELLE 20 CL SPACE Ø 13 cm / 20 cl
*Small cup Ø 5,1" - 8,8 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo*
- 61096 SALADIER INDIVIDUEL 40 CL SPACE Ø 13 cm / 40 cl
*Salad bowl Ø 5,1" - 13,5 oz
Salatschale rund / Ensaladera individual*
- 61097 BOL BOUILLON 40 CL SPACE Ø 13 cm / 40 cl
Soup bowl 13,5 oz / Suppentasse / Tazon de caldo
- 62284 TASSE DÉJEUNER SPACE 31 cl
*Breakfast cup /
Frühstück Tasse Obere / Taza desayuno*
- 62282 SOUCOUPE DÉJEUNER SPACE Ø 20 cm
*Breakfast saucer /
Untertasse für Frühstück / Platillo desayuno*
- 61072 TASSE THE SPACE 19 cl
Tea cup 6.4 oz / Kaffee / Tee Tasse Obere / Taza té
- 61083 SOUCOUPE THE SPACE Ø 17 cm
*Tea saucer Ø 6,7" /
Untertasse für Kaffee / Tee Tasse / Platillo té*
- 61071 TASSE CAFE SPACE 7,5 cl
Coffee cup 2.5 oz / Kaffee Tasse Obere / Taza café
- 61082 SOUCOUPE CAFE SPACE Ø 13 cm
*Coffee saucer Ø 5,1" /
Untertasse für Moka Tasse Ø 13 cm
Platillo café Ø 13 cm*
- 61080 GOBELET 7,5 CL SPACE 7,5 cl
*Cup without handle 2,5 oz
Tasse ohne Henkel 7,5 cl / Tassa sin asa 7,5 cl*



60889



61569



61084



61085



60890



61095



61094



61128



61568



61096



61097



62284 / 62282



61072 / 61083



61071 / 61082



61080

"Cette ligne épurée et fonctionnelle
s'adapte à tous les restaurants"



- 61812 ASSIETTE DE PRESENTATION TAO Ø 31 cm
Display plate Ø 12,2"
Teller flach / Plato presentacion
- 61813 ASSIETTE PL 2 TAO Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.6" / Teller flach / Plato llano
- 61814 ASSIETTE PL 3 TAO Ø 24 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 61815 ASSIETTE PL 4 TAO Ø 22,5 cm
Dessert plate Ø 8.9" / Teller flach / Plato llano
- 62402 ASSIETTE PL 6 TAO Ø 20,5 cm
Dinner plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 62403 ASSIETTE PL 7 TAO Ø 19 cm
Dinner plate Ø 7.5" / Teller flach / Plato llano
- 60404 ASSIETTE PL 8 TAO Ø 17,5 cm
Dinner plate Ø 6.9" / Teller flach / Plato llano
- 61816 ASSIETTE PL 9 TAO Ø 15 cm
Dessert plate Ø 5.9" / Teller flach / Plato llano
- 62405 ASSIETTE CREUSE 0 GM TAO 30 cm
asta Plate (deep) Ø 11,8" / Teller tief / Plato hondo
- 62296 ASSIETTE CREUSE GASTRO / RISSOTO TAO Ø 26,5 cm
Deep plate Ø 10,4" /
Teller tief Ø 26,5 cm / Plato hondo Ø 26,5 cm
- 61817 ASSIETTE CREUSE N° 3 TAO Ø 21,5 cm
Soup plate Ø 8,5" / Teller tief / Plato hondo
- 62284 TASSE DEJEUNER SPACE BLANC 31 cl
Breakfast cup /
Frühstück Tasse Obere / Taza desayuno
- 62285 SOUCOUPE DEJEUNER TAO 20 cm
Breakfast saucer /
Untertasse für Frühstück / Platillo desayuno
- 61072 TASSE THE SPACE BLANC 19 cl
Tea cup 6.4 oz / Kaffee / Tee Tasse Obere / Taza té
- 61818 SOUCOUPE THE TAO Ø 17 cm
Tea saucer Ø 6,7"
Untertasse für Kaffee / Tee Tasse / Platillo té
- 61071 TASSE CAFE SPACE BLANC 7,5 cl
Coffee cup 2.5 oz / Kaffee Tasse Obere / Taza café
- 61819 SOUCOUPE CAFE TAO Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1"
Untertasse für Moka Tasse Ø 13 cm
Platillo café Ø 13 cm



61812

61813

61814



61815

62402

62403



60404

61816



62405

62296

61817



62284 / 62285

61072 / 61818

61071 / 61819

"Un nom évocateur pour ce relief épuré inspiré de la tendance zen.

Pour une cuisine de saison et de marché qui fait la part belle aux recettes inventives"



RELIEF T héra

62586 ASSIETTE DE PRESENTATION THERA Ø 31 cm
Display plate Ø 12" / Teller flach / Plato presentacion

62587 ASSIETTE PL2 THERA Ø 27 cm
Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano

62588 ASSIETTE PL3 THERA Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5" / Teller flach rund / Plato llano

62589 ASSIETTE PL6 THERA Ø 20,5 cm
Round plate Ø 8.1" / Teller flach rund / Plato llano

62590 ASSIETTE PL9 THERA Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7" / Teller flach rund / Plato llano



62586



62587



62588



62589



62590



S

pécialités

- 44746 PLAT A PATES ELEGANCE Ø 30 cm
Pasta plate Ø 12" / Pasta Platte / Plato hondo pasta
- 60683 ASSIETTE CREUSE GALICE Ø 26,5 cm
Deep plate Ø 10,4" / Teller tief / Plato hondo
- 61400 ASSIETTE A PATES GALICE Ø 27 cm
Pasta plate Ø 10,8" / Pasta Platte / Plato hondo pasta
- 43832 ASSIETTE A SPAGHETTIS HORIZON Ø 26 cm
Spaghetti plate Ø 10,2" / Spaghetti Teller tief / Plato hondo spaghetti
- 60890 ASSIETTE CREUSE 3 SPACE Ø 24 cm
Deep plate Ø 9,3" / Teller tief / Plato hondo
- 61461 ASSIETTE CALOTTE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3" / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 42290 ASSIETTE A PIZZA GM HORIZON Ø 30,5 cm
Pizza plate large Ø 12" / Pizza Teller / Plato pizza grande
- 40162 ASSIETTE A PIZZA PM HORIZON Ø 27 cm
Pizza plate regular Ø 10,6" / Pizza Teller / Plato pizza pequeño
- 43779 ASSIETTE A STEAK N° 2 SANS MEPLAT 28,5 x 25,5 cm
Steak plate without ledge 11" x 10" / Steak Teller oval ohne abgeflachter Rand / Fuente stic con ala
- 62478 PLATEAU GOURMAND GALICE 28,5 X 25,5 cm
"Gourmand" plate 11,3" x 10"
- 41944 PLAT A ENTRECOTES RECTANGULAIRE 36,5 x 22 cm
T.Bone rectangular dish 14,4" x 8,7" / Steak Teller rechteckig / Fuente rectangular grande
- 48801 PLAT GARNI OSLO 31,5 x 18 cm
Large platter 12,4" x 7,1" / Platte rechteckig / Fuente rectangular



44746



60683



61400



43832



60890



61461



42290



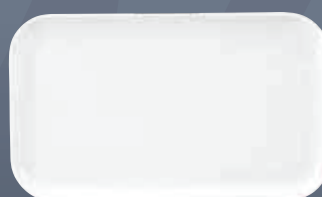
40162



43779



62478



41944



48801

Bols & saladiers

- 40802 BOL A RIZ N° 6 Ø 11,5 cm / 30 cl
Rice bowl Ø 4,5" - 10,1 oz / Schale / Bol China
- 61086 BOL ROND 6 CL ALBA Ø 7,5 cm / 6 cl
Rice Bowl Ø 2,9" - 2 oz / Schale rund / Bol redondo
- 60670 BOL GALICE Ø 13 cm / 65 cl
Bowl high Ø 5,1" - 22 oz / Schale hoch / Bol alto
- 59603 BOL CARRE GM OSLO 16 x 15,3 cm / 60 cl
*Bowl (square) large 6,5" x 6" - 20,3 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado grande*
- 59592 BOL CARRE PM OSLO 13,8 x 13 cm / 40 cl
*Bowl (square) small 5,4" x 5,1" - 13,5 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado pequeño*
- 60710 BOL / COUPELLE CARRE OSLO Ø 10 cm / 17 cl
*Small cup Ø 3,9" - 5,7 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo*
- 61129 SALADIER GM 125 CL SPACE Ø 20 cm / 125 cl
Salad bowl 7,9" - 43,3 oz / Salatschale rund / Ensaladera
- 61096 SALADIER INDIVIDUEL 40 CL SPACE Ø 13 cm / 40 cl
Salad bowl Ø 5,1" - 13,5 oz
- 61097 BOL BOUILLON 40 CL SPACE Ø 13 cm / 40 cl
Soup bowl 13,5 oz / Suppentasse / Tazon de caldo
- 50422 BOL CLUB Ø 12,5 cm / 34 cl
Bowl Club Ø 4,9" - 11,5 oz / Schale club / Bol club
- 44604 BOL ARCOLE Ø 13 cm / 40 cl
Bowl Arcole - Ø 8" - 13,5 oz / Schale Arcole / Bol Arcole
- 43506 BOL PIED DROIT N° 3 Ø 14,2 cm / 50 cl
Bowl n°3 Ø 5,6" - 16,9 oz / Schale n° 3 / Bol N° 3
- 43518 BOL PIED DROIT N° 4 Ø 13,3 cm / 40 cl
Bowl n°4 Ø 5,2" - 13,5 oz / Schale n° 4 / Bol N° 4



40802



61086



60670



59603



59592



60710



61129



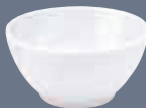
61096



61097



50422



44604



43506



43518

Divers

- 40453 COMPOTIER N° 3 CAFETERIA Ø 15,5 cm / 37 cl
Compote bowl big size Ø 6,1" - 12,5 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia grande
- 40281 COMPOTIER N° 2 CAFETERIA Ø 13,3 cm / 22,5 cl
Compote bowl mid size Ø 5,2" - 7,78 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia mediano
- 49475 COMPOTIER N° 1 CAFETERIA Ø 12 cm / 15 cl
Compote bowl small size Ø 4,7" - 5,07 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia pequeño
- 61095 COMPOTIER 48 CL SPACE Ø 14,5 cm / 48 cl
Compote bowl Ø 5,7" - 16,2 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia
- 61094 COMPOTIER 28 CL SPACE Ø 12,5 cm / 28 cl
Compote bowl Ø 4,8" - 9,5 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia
- 41764 COUPELLE RONDE GM CAFETERIA Ø 13 cm / 26 cl
Small round dish Ø 5,1" - 8,8 oz
Schale rund stapelbar / Platillo hondo grande
- 41775 COUPELLE RONDE PM CAFETERIA Ø 10,2 cm / 8 cl
Small round dish Ø 4" - 2,8 oz
Schale rund stapelbar / Platillo hondo grande
- 52592 COUPELLE MIRAMAR Ø 8,2 cm / 7,5 cl
Small cup 2,5 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo
- 61568 COUPELLE 20 CL SPACE Ø 13 cm / 20 cl
Small cup Ø 5,1" - 8,8 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo
- 40472 RAVIER CARRE EMPILABLE CAFETERIA
11 x 11 cm / 20 cl
Stack.square radish dish 4,3" x 4,3" - 6,8 oz
Schale quadratisch / Rabanera cuadrada apilable
- 41031 RAVIER RECTANGULAIRE EMPILABLE CAFETERIA
15 x 9,3 cm / 25 cl
Stack.rectang. radish dish 5,9" x 3,7" - 8,5 oz
Schale rechteckig / Rabanera rectangular apilable



40453



40281



49475



61095



61094



41764



41775



52592



61568



40472



41031



Petit-déjeuner

- 48801 PLAT GARNI OSLO 31,5 x 18 cm
Rectangular dish 12,4" x 7,1"
Platte rechteckig 31,5 x 18 cm / Fuente rectangular 31,5 x 18 cm
- 44922 TASSE DEJEUNER / THE PM OSLO 20 cl
Tea cup large 6,8 oz (stackable)
Tee Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno pequeña
- 44645 TASSE DEJEUNER GM OSLO 28 cl
Breakfast cup 9,5 oz (stackable)
Frühstück Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno grande
- 44930 SOUCOUPPE DEJEUNER PM & GM OSLO Ø 15 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 5,1"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)
- 61095 COMPOTIER 48 CL SPACE Ø 14,5 cm / 48 cl
Compote bowl Ø 5,7" - 16,2 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia
- 61094 COMPOTIER 28 CL SPACE Ø 12,5 cm / 28 cl
Compote bowl Ø 4,8" - 9,5 oz
Kompottschale rund / Bol macedonia
- 40453 COMPOTIER N° 3 CAFETERIA Ø 15,5 cm / 37 cl
Compote bowl big size Ø 6,1" - 12,5 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia grande
- 40281 COMPOTIER N° 2 CAFETERIA Ø 13,3 cm / 22,5 cl
Compote bowl mid size Ø 5,2" - 7,78 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia mediano
- 49475 COMPOTIER N° 1 CAFETERIA Ø 12 cm / 15 cl
Compote bowl small size Ø 4,7" - 5,07 oz
Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia pequeño
- 40447 ASSIETTE PL 4 ELEGANCE Ø 22,5 cm
Dinner plate Ø 8.9" / Teller flach / Plato llano
- 40955 ASSIETTE PL 7 ELEGANCE Ø 19 cm
Dinner plate Ø 7.5" / Teller flach / Plato llano
- 40353 ASSIETTE PL 9 ELEGANCE Ø 15 cm
Dinner plate Ø 5.9" / Teller flach / Plato llano
- 60781 PLATEAU CONFITURIER GALICE 26 x 9,5 cm
Small tray 10,2" x 3,7" / Plättchen / Bandeja
- 41005 GOBELET 9 CL GALICE Ø 6,5 cm / 9 cl
Cup without handle Ø 2,55" - 3,9 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa
- 61086 BOL ROND 6 CL ALBA Ø 7,5 cm / 6 cl
Rice Bowl Ø 2,9" - 2 oz / Schale rund / Bol redondo
- 61128 COUPELLE 6,5 CL SPACE Ø 7,8 cm / 6,5 cl
Small cup Ø 3,1" - 2,2 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo
- 60992 COQUETIER LES GOURMETS Ø 5 cm / 6 cl
Egg cup 2" - 2 oz / Eierbecher / Huevera
- 53669 BEURRIER Ø 6,5 cm / 3 cl
Butter bowl 2,5" - 1 oz / Butterschälchen / Mantequillera
- 52581 COQUETIER MIRAMAR Ø 5 cm / 5 cl
Egg cup 2" - 1,7 oz / Eierbecher / Huevera



48801



44922



44922 / 44930



44645 / 44930



61095



61094



40453



40281



49475



40447



40955



40353



60781 (Plateau)



41005



61086



61128



60992



53669



52581

CAFETERIE Paire-tasses

- 44645 TASSE DEJEUNER GM OSLO 28 cl
Breakfast cup 9,5 oz (stackable)
Frühstück Tasse Obere stapelbar
Taza desayuno grande
- 44656 SOUCOUPE DEJEUNER OSLO Ø 16 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 6,3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno
- 44922 TASSE DEJEUNER PM OSLO 20 cl
Tea cup large 6,8 oz (stackable)
Tee Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno pequeña
- 44930 SOUCOUPE DEJEUNER PM & GM OSLO Ø 15 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 6,3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)
- 44612 TASSE THE OSLO 15 cl
Tea cup small 5,1 oz (stack. Ø 3,1")
Kaffee Tasse Obere stapelbar / Taza té
- 44623 SOUCOUPE THE OSLO Ø 13,6 cm
Tea saucer Ø 5.35" / Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo té
- 44586 TASSE CAFE OSLO 9 cl
Coffee cup 3 oz (stackable)
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café
- 44590 SOUCOUPE CAFE OSLO Ø 12,3 cm
Coffee saucer Ø 4.84"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café
- 40434 TASSE DEJEUNER EMPILABLE ELEGANCE 24 cl
Breakfast cup stackable 8,1 oz
Frühstück Tasse stapelbar / Taza desayuno apilable
- 40231 SOUCOUPE MIXTE ELEGANCE : café, thé, déjeuner
Ø 13 cm
Saucer for coffee, tea, breakfast cups Ø 5,1"
Untertasse für Moka, Kaffee und Frühstück
Platillo (Café, Té, Desayuno)
- 40423 TASSE THE EMPILABLE ELEGANCE 19 cl
Tea cup stackable 6,4 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere stapelbar / Taza Té apilable
- 40390 TASSE CAFE EMPILABLE ELEGANCE 9,5 cl
Coffee cup stackable 3.2 oz
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café apilable



44645 / 44956



44922 / 44930



44612 / 44623



44586 / 44590



40434 / 40231



40423 / 40231



40390 / 40231

P

aire-tasses

- 41811 TASSE DEJEUNER HORIZON 33 cl
Breakfast cup conical 11,2 oz
Frühstück Tasse Obere konisch
Taza desayuno conica
- 61430 SOUCOUPÉ THE DEJEUNER HORIZON Ø 16 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 6,3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)
- 41651 TASSE THE HORIZON 20 cl
Tea cup conical 6,8 oz
Kaffee / Tee Tasse Obere konisch / Taza Té conica
- 61430 SOUCOUPÉ THE DEJEUNER HORIZON Ø 16 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 6,3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)
- 41645 TASSE CAFE HORIZON 10 cl
Coffee cup conical 3.4 oz
Moka Tasse Obere konisch / Taza café conica
- 61393 SOUCOUPÉ CAFE HORIZON Ø 12,5 cm
Coffee saucer Ø 4.8"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café
- 62284 TASSE DÉJEUNER SPACE 31 cl
Breakfast cup /
Frühstück Tasse Obere / Taza desayuno
- 62282 SOUCOUPÉ DÉJEUNER SPACE Ø 20 cm
Breakfast saucer /
Untertasse für Frühstück / Platillo desayuno
- 61072 TASSE THE SPACE 19 cl
Tea cup 6.4 oz / Kaffee / TeeTasse Obere / Taza té
- 61083 SOUCOUPÉ THE SPACE Ø 17 cm
Tea saucer Ø 6,7"
Untertasse für Kaffee / Tee Tasse / Platillo té
- 61071 TASSE CAFE SPACE 7,5 cl
Coffee cup 2.5 oz / Kaffee Tasse Obere / Taza café
- 61082 SOUCOUPÉ CAFE SPACE Ø 13 cm
Coffee saucer Ø 5.1 "
Untertasse für Moka Tasse Ø 13 cm / Platillo café Ø 13 cm
- 61080 GOBELET 7,5 CL SPACE 7,5 cl
Cup without handle 2,5 oz
Tasse ohne Henkel 7,5 cl / Tassa sin asa 7,5 cl



41811 / 61430



41651 / 61430



41645 / 61393



62284 / 62282



61072 / 61083



61071 / 61082



61080

Paire-tasses

43550 TASSE DEJEUNER EMPILABLE EUROPA 26 cl

Breakfast cup stackable 8,8 oz
Frühstück Tasse Obere stapelbar
Taza desayuno apilable



43550 / 43602



43542 / 43602



43207 / 43784

43602 SOUCOUPE MIXTE EUROPA : thé, déjeuner, bol. Ø 16 cm

Saucer: tea, soup, breakfast Ø 5,3"
Untertasse für Kaffee, Frühstück und Suppen
Platillo (Té desayuno, tazon)

43542 TASSE THE EMPILABLE EUROPA 18 cl

Tea cup stackable 6,1oz
Kaffee/ Tee Tasse Obere stapelbar / Taza Té apilable



40770 / 40780



40769 / 40759



40779 / 40742

43207 TASSE CAFE EMPILABLE EUROPA 9 cl

Coffee cup stackable 3 oz
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café apilable

43784 SOUCOUPE CAFE EUROPA Ø 12,2 cm

Coffee saucer Ø 4,8"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café

40770 TASSE DEJEUNER ROHAN 44 cl

Breakfast cup 14,9 oz
Frühstück Tasse Obere / Taza desayuno



60737 / 60203



60736 / 60202

40780 SOUCOUPE DEJEUNER ROHAN Ø 19,8 cm

Breakfast saucer Ø 7,8"
Untertasse für Frühstück Tasse / Platillo desayuno

40769 TASSE THE ROHAN 23 cl

Tea cup 7,8 oz / Tee Tasse Obere / Taza Té

40759 SOUCOUPE THE ROHAN Ø 16,5 cm

Tea saucer Ø 6,5" / Untertasse für Tee Tasse / Platillo Té

40779 TASSE CAFE ROHAN 13 cl

Coffee cup 4.4 oz / Kaffee Tasse Obere / Taza café

40742 SOUCOUPE CAFE ROHAN Ø 13,2 cm

Coffee saucer Ø 5.2"
Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo café

60737 GOBELET 12,5 CL GALICE Ø 6,5 cm / 12,5 cl

Cup without handle Ø 2,55" - 4,2 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa

60203 SOUCOUPE GM GALICE Ø 14,8 cm

Saucer Ø 5,8" / Untertasse / Platillo

60736 GOBELET 7 CL GALICE Ø 5,5 cm / 7 cl

Cup without handle Ø 2,16" - 2,4 oz
Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa

60202 SOUCOUPE PM GALICE Ø 13 cm

Saucer Ø 5,1" / Untertasse / Platillo

61080 GOBELET 7,5 CL SPACE 7,5 cl

Cup without handle 2,5 oz
Tasse ohne Henkel 7,5 cl / Tassa sin asa 7,5 cl



61080

LA Cuisine

- 60918 MOULE A SOUFFLE 10 CM LES GOURMETS
Ø 10 cm / 38 cl
Soufflé dish Ø 4" - 13.1 oz
Backform rund / Molde de soufflé
- 60960 MOULE A SOUFFLE 8,5 CM LES GOURMETS
Ø 8,5 cm / 13 cl
Soufflé dish Ø 3.35" - 4.5 oz
Backform rund / Molde de soufflé
- 60961 MOULE A SOUFFLE 6,5 CM LES GOURMETS
Ø 6,5 cm / 9 cl
Soufflé dish Ø 2.5" - 3 oz
Backform rund / Molde de soufflé
- 60887 MOULE A CREME BRULEE 12 CM LES GOURMETS
Ø 12 cm / 22 cl
"Crème brûlée" dish Ø 4.75" - 7.5 oz
"Crème brûlée" Schale / Molde crema catalana
- 50444 PLAT SABOT EMPILABLE N° 2 CAFETERIA
19,7 x 11,8 cm / 44 cl
Stackable oval dish small 15 oz
Platte oval stapelbar / Fuente oval apilable pequeña
- 40344 RAMEQUIN GM INDIVIDUEL Ø 12 cm / 33 cl
Soufflé dish Ø 4.75" - 11.2 oz
Backform rund / Molde de soufflé individual
- 45356 RAMEQUIN N° 1 Ø 10 cm / 19 cl
Ramekin large Ø 4" - 6.4 oz
Pastetennäpfchen / Ramekin grande
- 41020 RAMEQUIN N° 2 Ø 8,4 cm / 11 cl
Ramekin medium Ø 3.30" - 3.7 oz
Pastetennäpfchen / Ramekin mediano
- 43247 RAMEQUIN N° 3 Ø 6,8 cm / 6,4 cl
Ramekin small Ø 3.1" - 2.2 oz
Pastetennäpfchen / Ramekin paqueno
- 40472 RAVIER CARRE EMPILABLE CAFETERIA 11 x 11 cm / 20 cl
Stack.square radish dish 4.3" x 4.3" - 6.8 oz
Schale quadratisch / Rabanera cuadrada apilable
- 41031 RAVIER RECTANGULAIRE EMPILABLE CAFETERIA
15 x 9,3 cm / 25 cl
Stack.rectang. radish dish 5.9" x 3.7" - 8.5 oz
Schale rechteckig / Rabanera rectangular apilable



60918



60960



60961



60887



50444



40344



45356



41020



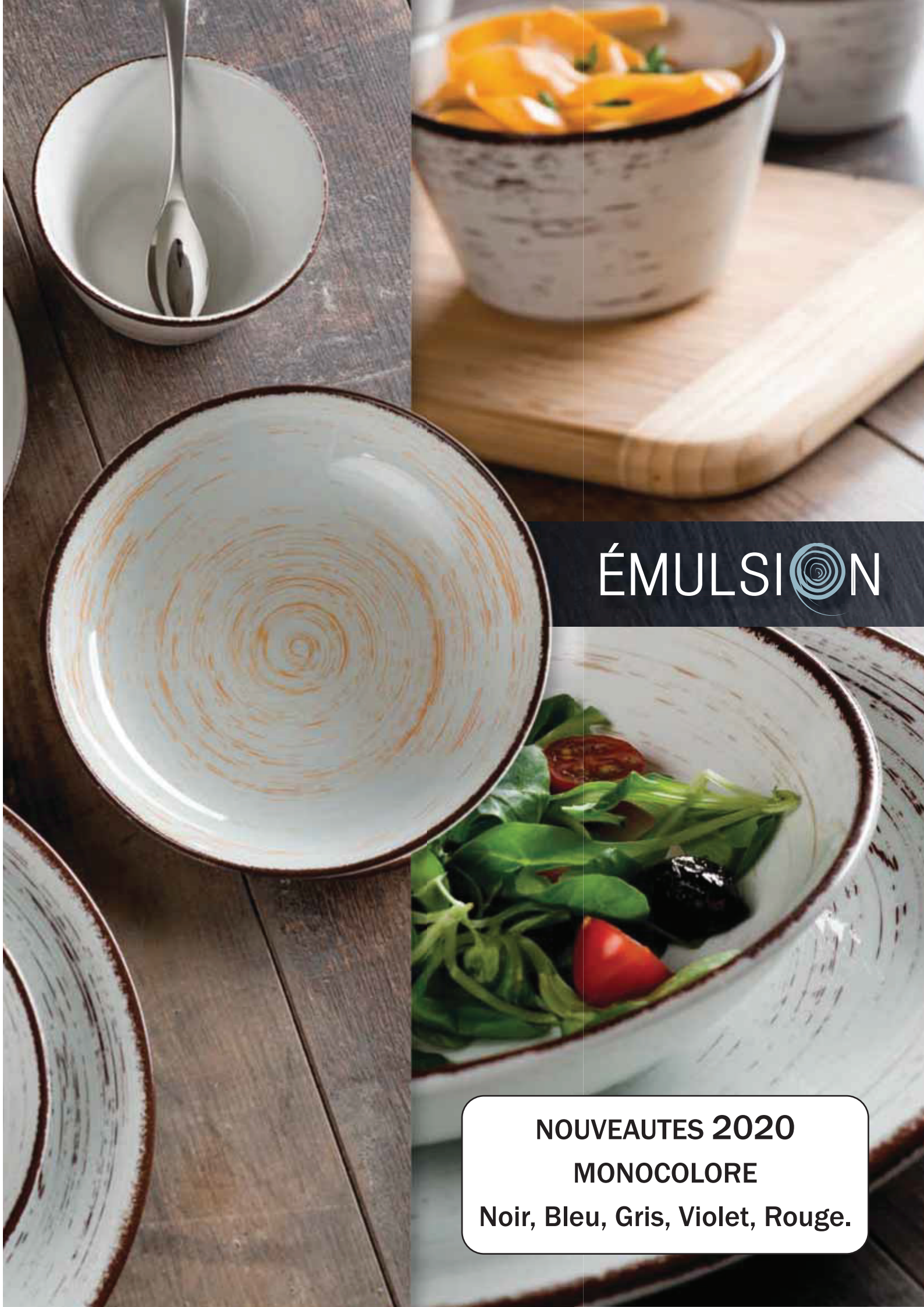
43247



40472



41031



ÉMULSION

NOUVEAUTES 2020

MONOCOLORE

Noir, Bleu, Gris, Violet, Rouge.

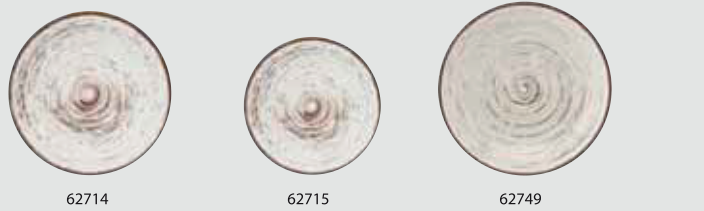
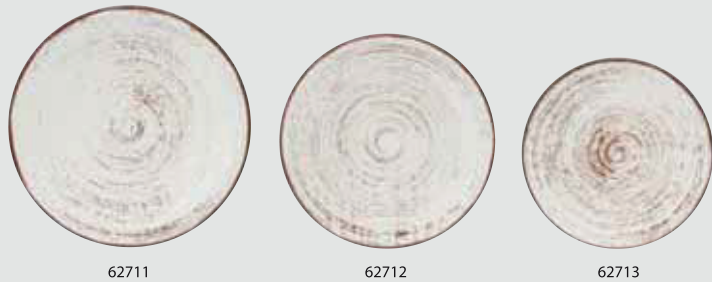
DECORS

Emulsion

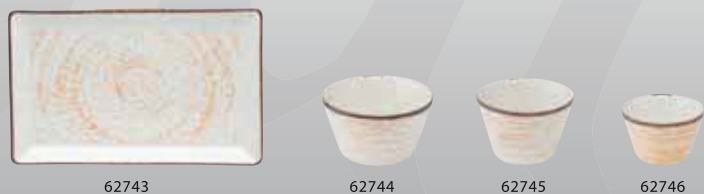
- 62711 ASSIETTE DE PRESENTATION EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE Ø 31 cm
Display plate Ø 12" / Teller flach/ Plato presentation
- 62712 ASSIETTE PL2 EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE Ø 27 cm
Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano
- 62713 ASSIETTE PL3 EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5" / Teller flach rund / Plato llano
- 62714 ASSIETTE PL6 EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE Ø 20,5 cm
Round plate Ø 8.1" / Teller flach rund / Plato llano
- 62715 ASSIETTE PL9 EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7" / Teller flach rund / Plato llano
- 62749 ASSIETTE CALOTTE EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3" / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 62716 ASSIETTE RECTANGULAIRE EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE 32 x 20 cm
Rectangular plate 12,5" x 7,9"
- 62717 BOL GRAND MODÈLE (GM) EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62718 BOL MOYEN MODÈLE (MM) EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE 30 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62719 BOL PETIT MODÈLE (PM) EMULSION BALSAMIQUE
MONOCOLORE 20 cl
Pyro bowl 8,8 oz

- 62738 ASSIETTE DE PRESENTATION EMULSION KIWANO
BICOLORE Ø 31 cm
Display plate Ø 12" / Teller flach/ Plato presentation
- 62739 ASSIETTE PL2 EMULSION KIWANO BICOLORE Ø 27 cm
Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano
- 62740 ASSIETTE PL3 EMULSION KIWANO BICOLORE Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5" / Teller flach rund / Plato llano
- 62741 ASSIETTE PL6 EMULSION KIWANO BICOLORE Ø 20,5 cm
Round plate Ø 8.1" / Teller flach rund / Plato llano
- 62742 ASSIETTE PL9 EMULSION KIWANO BICOLORE Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7" / Teller flach rund / Plato llano
- 62752 ASSIETTE CALOTTE EMULSION KIWANO
BICOLORE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3" / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 62743 ASSIETTE RECTANGULAIRE EMULSION KIWANO
BICOLORE 32 x 20 cm
Rectangular plate 12,5" x 7,9"
- 62744 BOL GRAND MODÈLE (GM) EMULSION KIWANO
BICOLORE 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62745 BOL MOYEN MODÈLE (MM) EMULSION KIWANO
BICOLORE 30 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62746 BOL PETIT MODÈLE (PM) EMULSION KIWANO
BICOLORE 20 cl
Pyro bowl 8,8 oz

Balsamique monocolore



Kiwano bicolore





DECORS

Emulsion

- 62720 ASSIETTE DE PRESENTATION EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE Ø 31 cm
Display plate Ø 12 " / Teller flach / Plato presentation
- 62721 ASSIETTE PL2 EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE Ø 27 cm
Round plate Ø 10.6 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62722 ASSIETTE PL3 EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62723 ASSIETTE PL6 EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE Ø 20,5 cm
Round plate Ø 8.1 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62724 ASSIETTE PL9 EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62750 ASSIETTE CALOTTE EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3 " / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 62725 ASSIETTE RECTANGULAIRE EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE 32 x 20 cm
Rectangular plate 12,5" x 7,9"
- 62726 BOL GRAND MODELE (GM) EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62727 BOL MOYEN MODELE (MM) EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE 30 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62728 BOL PETIT MODELE (PM) EMULSION GRIS PERLE
BICOLORE 20 cl
Pyro bowl 8,8 oz

- 62693 ASSIETTE DE PRESENTATION EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE Ø 31 cm
Display plate Ø 12 " / Teller flach / Plato presentation
- 62694 ASSIETTE PL2 EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE Ø 27 cm
Round plate Ø 10.6 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62695 ASSIETTE PL3 EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62696 ASSIETTE PL6 EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE Ø 20,5 cm
Round plate Ø 8.1 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62697 ASSIETTE PL9 EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7 " / Teller flach rund / Plato llano
- 62747 ASSIETTE CALOTTE EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3 " / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 62698 ASSIETTE RECTANGULAIRE EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE 32 x 20 cm
Rectangular plate 12,5" x 7,9"
- 62699 BOL GRAND MODELE (GM) EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62700 BOL MOYEN MODELE (MM) EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE 30 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62701 BOL PETIT MODELE (PM) EMULSION GRIS PERLE
MONOCOLORE 20 cl
Pyro bowl 8,8 oz

Gris perle bicolore



Gris perle monocolore





E

mulSION

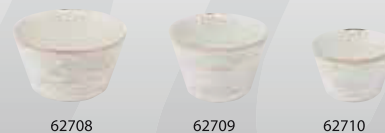
- 62729 ASSIETTE DE PRESENTATION EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE Ø 31 cm
Display plate Ø 12" / Teller flach / Plato presentation
- 62730 ASSIETTE PL2 EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE Ø 27 CM M 27 cm
Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano
- 62731 ASSIETTE PL3 EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5" / Teller flach rund / Plato llano
- 62732 ASSIETTE PL6 EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE Ø 20,5 CM
Round plate Ø 8.1" / Teller flach rund / Plato llano
- 62733 ASSIETTE PL9 EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7" / Teller flach rund / Plato llano
- 62751 ASSIETTE CALOTTE EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3" / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 62735 BOL GRAND MODELE (GM) EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62736 BOL MOYEN MODELE (MM) EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE 30 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62737 BOL PETIT MODELE (PM) EMULSION CHAMPAGNE
BICOLORE 20 cl

- 62702 ASSIETTE DE PRESENTATION EMULSION
CHAMPAGNE MONOCOLORE Ø 31 cm
Display plate Ø 12" / Teller flach / Plato presentation
- 62703 ASSIETTE PL2 EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE Ø 27 cm
Round plate Ø 10.6" / Teller flach rund / Plato llano
- 62704 ASSIETTE PL3 EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE Ø 24 cm
Round plate Ø 9.5" / Teller flach rund / Plato llano
- 62705 ASSIETTE PL6 EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE Ø 20,5 cm
Round plate Ø 8.1" / Teller flach rund / Plato llano
- 62706 ASSIETTE PL9 EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE Ø 15 cm
Round plate Ø 5.7" / Teller flach rund / Plato llano
- 62748 ASSIETTE CALOTTE EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE Ø 21 cm
Coupe soup Ø 8,3" / Coup Teller / Plato hondo sin ala
- 62708 BOL GRAND MODELE (GM) EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE 40 cl
Pyro bowl 13,5 oz
- 62709 BOL MOYEN MODELE (MM) EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE 30 cl
Pyro bowl 11,4 oz
- 62710 BOL PETIT MODELE (PM) EMULSION CHAMPAGNE
MONOCOLORE 20 cl
Pyro bowl 8,8 oz

Champagne bicolore



Champagne monocolore





Gris Perle

- 61783 ASSIETTE DE PRESENTATION GALICE (AILE ET BASSIN) Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion
- 61784 ASSIETTE DE PRESENTATION GALICE (AILE) Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion
- 61785 ASSIETTE DE PRESENTATION GALICE (BASSIN) Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion
- 61787 ASSIETTE PL 2 GALICE (AILE) Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.7" / Teller flach / Plato llano
- 61788 ASSIETTE PL 2 GALICE (BASSIN) Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.7" / Teller flach / Plato llano
- 61789 ASSIETTE PL 2 GALICE (1/2 AILE) Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.7" / Teller flach / Plato llano
- 61790 ASSIETTE A PATES GALICE (AILE) Ø 27 cm
Pasta plate Ø 10,8" / Pasta Platte / Plato hondo pasta
- 61791 ASSIETTE A PATES GALICE (BASSIN) Ø 27 cm
Pasta plate Ø 10,8" / Pasta Platte / Plato hondo pasta
- 61792 ASSIETTE CREUSE GALICE (AILE) Ø 26,5 cm
Dinner plate Ø 10,4" / Teller tief Ø 26,5 cm / Plato hondo Ø 26,5 cm
- 61793 ASSIETTE CREUSE GALICE (BASSIN) Ø 26,5 cm
Dinner plate Ø 10,4" / Teller tief Ø 26,5 cm / Plato hondo Ø 26,5 cm
- 61794 ASSIETTE PL 7 GALICE (AILE) Ø 20,7 cm
Dessert plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 61795 ASSIETTE PL 7 GALICE (BASSIN) Ø 20,7 cm
Dessert plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano
- 61796 ASSIETTE PL 9 GALICE (AILE) Ø 16 cm
Dessert plate Ø 6.3" / Teller flach / Plato llano
- 61797 ASSIETTE PL 9 GALICE (BASSIN) Ø 16 cm
Dessert plate Ø 6.3" / Teller flach / Plato llano
- 61800 BOL ROND 6 CL ALBA (INTERIEUR) Ø 7,5 cm / 6 cl
Rice Bowl Ø 2,9" - 2 oz / Schale rund / Bol redondo
- 61799 GOBELET 7 CL GALICE (1/2 HAUTEUR EXTERIEURE) Ø 5,5 cm / 7 cl
Cup without handle Ø 2,16" - 2,4 oz / Tasse ohne Henkel / Tassa sin asa



61783



61784



61785



61787



61788



61789



61790



61791



61792



61793



61794



61795



61796



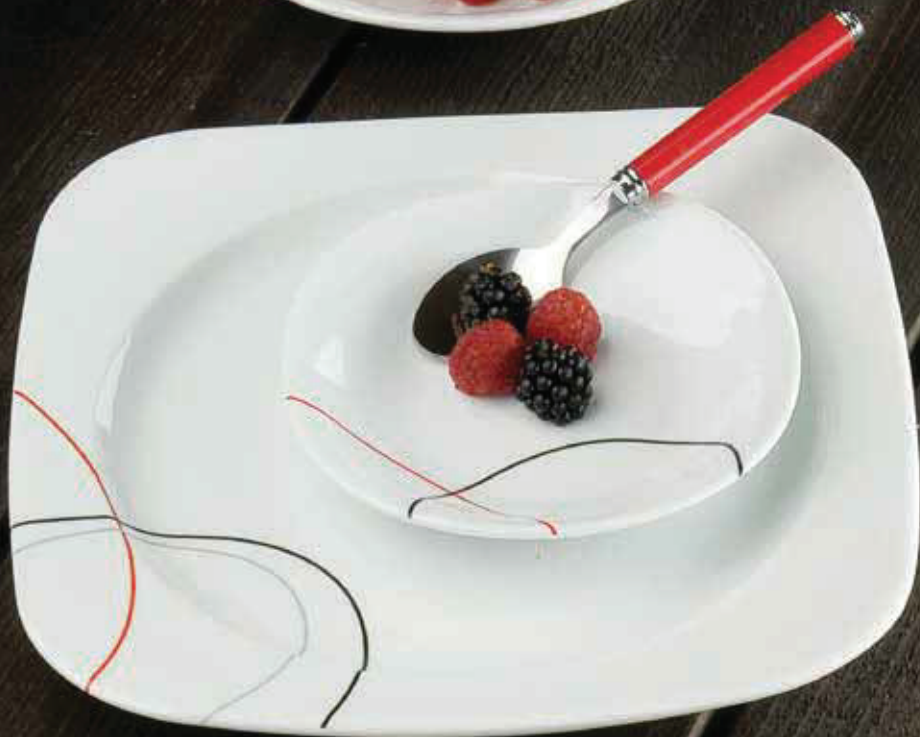
61797



61800

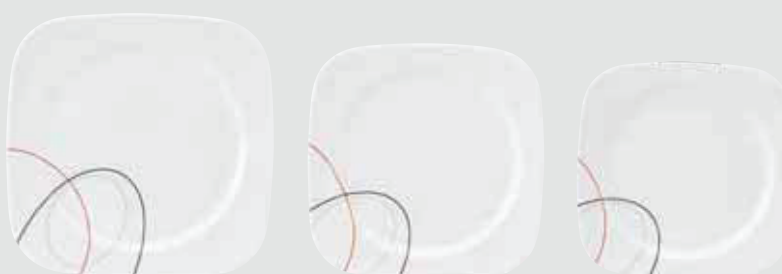


61799



Onde

- 62439 ASSIETTE CARREE OPUS BLANC 27 X 27 cm
Dinner plate 10.6" x 10.6" / Teller flach / Plato llano
- 62440 ASSIETTE CARREE OPUS BLANC 24 X 24 cm
Dinner plate 9.5" x 9.5" / Teller flach / Plato llano
- 62441 ASSIETTE CARREE OPUS BLANC 22 X 22 cm
Dessert plate 8.3" x 8.3" / Teller flach / Plato llano
- 62442 ASSIETTE PLATE 3 OPUS BLANC 24,5 X 23,5 cm
Dinner plate 9.6" x 9.2" / Teller flach / Plato llano
- 62443 ASSIETTE PLATE 4 OPUS BLANC 22 X 21 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano
- 62444 ASSIETTE PLATE 7 OPUS BLANC 19 X 18 cm
Dessert plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano
- 62445 ASSIETTE CREUSE 4 OPUS BLANC 22 X 21 cm
Soup plate 8.7" x 8.3" / Teller tief / Plato hondo
- 62446 ASSIETTE CREUSE 9 OPUS BLANC 15 X 14,2 cm
Soup plate 5.9" x 5.6" / Teller tief / Plato hondo
- 62447 ASSIETTE CREUSE 10 OPUS BLANC 13,2 X 12,6 cm
Soup plate 5.2" x 5" / Teller tief / Plato hondo



62439

62440

62441



62442

62443

62444



62445

62446

62447

"Opus, se pare d'un décor léger et gourmand."

Inédit : Une couleur rouge éclatante pour un décor grand feu."



$$4 \times 2 =$$

$$= 4$$

$$15 =$$

DECORS

T able des Ecoliers

ASSIETTE PL 4 OSLO GRIS PERLE 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 7 OSLO GRIS PERLE 18,8 x 18 cm
Dinner plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 4 OSLO VERT ANIS 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 7 OSLO VERT ANIS 18,8 x 18 cm
Dinner plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 4 OSLO BLEU LAGON 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 7 OSLO BLEU LAGON 18,8 x 18 cm
Dinner plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 4 OSLO ORANGE 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 7 OSLO ORANGE 18,8 x 18 cm
Dinner plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano



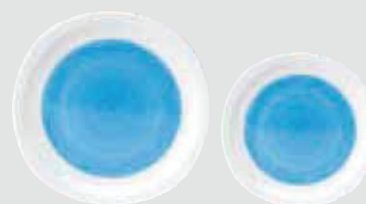
Assiette plate 4 / Assiette plate 7
Oslo Gris Perle



Assiette plate 4 / Assiette plate 7
Oslo Vert Anis



Assiette plate 4 / Assiette plate 7
Oslo Orange



Assiette plate 4 / Assiette plate 7
Oslo Bleu Lagon

Mandala

Oslo

ASSIETTE PL 3 OSLO 24,5 x 23,5 cm
Dinner plate 9.6" x 9.2" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 4 OSLO 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 7 OSLO 18,8 x 18 cm
Dinner plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE CR 4 OSLO 21,2 x 21,3 cm
Soup plate 8.7" x 8.3" / Teller tief / Plato hondo

ASSIETTE CR 8 OSLO 18,8 x 18 cm
Soup plate 7.4" x 7.1" / Teller tief / Plato hondo

ASSIETTE CR 9 OSLO 15 x 14,2 cm
Soup plate 5.9" x 5.6" / Teller tief / Plato hondo

ASSIETTE CR 10 OSLO 13,2 x 12,6 cm
Soup plate 5.5" x 5.2" / Teller tief / Plato hondo

BOL CARRE GM OSLO 16 x 15,3 cm / 60 cl
Bowl (square) large 6.5" x 6" - 20,3 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado grande

BOL CARRE PM OSLO 13,8 x 13 cm / 40 cl
Bowl (square) small 5.4" x 5.1" - 13,5 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado pequeño

BOL / COUPELLE CARRE OSLO Ø 10 cm / 17 cl
Small cup Ø 3.9" - 5,7 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo

TASSE DEJEUNER GM OSLO 28 cl
Breakfast cup 9.5 oz (stackable)
Frühstück Tasse Obere stapelbar
Taza desayuno grande

SOUCOUPE DEJEUNER OSLO Ø 16 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 5.1"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)

TASSE THE OSLO 15 cl
Tea cup small 5.1 oz (stack. Ø 3.1")
Kaffee Tasse Obere stapelbar / Taza té

SOUCOUPE THE OSLO Ø 13,6 cm
Tea saucer Ø 5.35"
Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo té

TASSE CAFE OSLO 9 cl
Coffee cup 3 oz (stackable)
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café

SOUCOUPE CAFE OSLO Ø 12,3 cm
Coffee saucer Ø 4.84"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café



Assiette PL 3



Assiette PL 4



Assiette PL 7



Assiette CR 4



Assiette CR 8



Assiette CR 9



Assiette CR 10



Bol carré GM



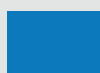
Bol carré PM



Bol / Coupelle carré

Tasse déjeuner GM
Soucoupe déjeunerTasse thé
Soucoupe théTasse café
Soucoupe Café

Couleurs disponibles en Mandala



n°6 /
PANTONE
285 C



n°10 /
PANTONE
129 C



n°8 /
PANTONE
346 C



n°32 /
PANTONE
2563 C

Mandala

Culinaire

ASSIETTE CALOTTE Ø 21 cm

Coupe soup Ø 8,3" / Coup Teller / Plato hondo sin ala

PLAT GARNI OSLO 31,5 x 18 cm

Large platter 12,4" x 7,1"

Platte rechteckig / Fuente rectangular

COMPOTIER N° 3 CAFETERIA Ø 15,5 cm / 37 cl

Compote bowl big size Ø 6,1" - 12,5 oz

Kompottschale rund stapelbar

Bol macedonia grande

COMPOTIER N° 2 CAFETERIA Ø 13,3 cm / 22,5 cl

Compote bowl mid size Ø 5,2" - 7,6 oz

Kompottschale rund stapelbar

Bol macedonia mediano

COMPOTIER N° 1 CAFETERIA Ø 12 cm / 15 cl

Compote bowl small size Ø 4,7" - 5,1 oz

Kompottschale rund stapelbar

Bol macedonia pequeño

COUPELLE RONDE GM CAFETERIA Ø 13 cm / 26 cl

Small round dish Ø 5,1" - 8,8 oz

Schale rund stapelbar / Platillo hondo grande

COUPELLE RONDE PM CAFETERIA Ø 10,2 cm / 8 cl

Small round dish Ø 4" - 2,8 oz

Schale rund stapelbar / Platillo hondo pequeño

PLAT SABOT EMPILABLE N° 2 CAFETERIA

19,7 x 11,8 cm / 44 cl

Stackable oval dish small 7,8" x 4,6" - 14,9 oz

Platte oval stapelbar / Fuente oval apilable pequeña

RAVIER RECTANGULAIRE EMPILABLE CAFETERIA

15 x 9,3 cm / 25 cl

Stack.rectang. radish dish 5,9" x 3,7" - 8,5 oz

Schale rechteckig / Rabanera rectangular apilable

RAVIER CARRE EMPILABLE CAFETERIA 11 x 11 cm / 20 cl

Stack.square radish dish 4,3" x 4,3" - 6,8 oz

Schale quadratisch / Rabanera cuadrada apilable

RAMEQUIN N° 1 CAFETERIA Ø 10 cm / 19 cl

Ramekin large 6,4 oz

Pastetennäpfchen / Ramekin grande

RAMEQUIN N° 2 CAFETERIA Ø 8,4 cm / 11 cl

Ramekin medium 3,7 oz

Pastetennäpfchen / Ramekin mediano

BOL PIED DROIT N° 3 Ø 14,2 cm / 50 cl

Bowl n°3 Ø 5,6" - 16,9 oz / Schale / Bol N° 3

BOL PIED DROIT N° 4 Ø 13,3 cm / 40 cl

Bowl n°4 Ø 5,2" - 13,5 oz / Schale / Bol N° 4



Assiette Calotte



Compotier N°3



Compotier N°2



Compotier N°1



Coupelle ronde GM



Coupelle ronde PM



Plat sabot



Ravier rectangulaire



Ravier carré



Ramequin N°1



Ramequin N°2



Bol pied droit N°3



Bol pied droit N°4

Pinceau

sur forme

Elégance

ASSIETTE DE PRESENTATION ELEGANCE Ø 31 cm
Display plate Ø 12.2" / Teller flach / Plato presentacion

ASSIETTE PL 2 ELEGANCE Ø 27 cm
Dinner plate Ø 10.6" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 3 ELEGANCE Ø 24 cm
Dinner plate Ø 9.5" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 6 ELEGANCE Ø 20,5 cm
Dinner plate Ø 8.1" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 8 ELEGANCE Ø 17,5 cm
Dinner plate Ø 6.9" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 9 ELEGANCE Ø 15 cm
Dinner plate Ø 5.9" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE CREUSE N° 3 ELEGANCE Ø 21,5 cm
Dinner plate Ø 8.5" / Teller tief / Plato hondo

COMPOTIER N° 3 CAFETERIA Ø 15,5 cm / 37 cl
*Compote bowl big size Ø 6,1" - 12,5 oz
 Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia grande*

COMPOTIER N° 2 CAFETERIA Ø 13,3 cm / 22,5 cl
*Compote bowl mid size Ø 5,2" - 7,78 oz
 Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia mediano*

COMPOTIER N° 1 CAFETERIA Ø 12 cm / 15 cl
*Compote bowl small size Ø 4,7" - 5,07 oz
 Kompottschale rund stapelbar / Bol macedonia pequeño*

RAVIER CARRE EMPILABLE CAFETERIA 11 x 11 cm / 20 cl
*Stack.square radish dish 4,3" x 4,3" - 6,8 oz
 Schale quadratisch / Rabanera cuadrada apilable*

RAVIER RECTANGULAIRE EMPILABLE CAFETERIA
 15 x 9,3 cm / 25 cl
*Stack.rectang. radish dish 5,9" x 3,7" - 8,5 oz
 Schale rechteckig / Rabanera rectangular apilable*

PLAT SABOT EMPILABLE N° 2 CAFETERIA
 19,7 x 11,8 cm / 44 cl
*Stackable oval dish small 15 oz
 Platte oval stapelbar / Fuente oval apilable pequeña*



Assiette de présentation



Assiette PL 2



Assiette PL 3



Assiette PL 6



Assiette PL 8



Assiette PL 9



Assiette creuse n°3



Compotier n°3



Compotier n°2



Compotier n°1



Ravier carré



Ravier rectangulaire



Plat sabot n°2

Pinceau

sur forme

Oslo

ASSIETTE PL 3 OSLO 24,5 x 23,5 cm
Dinner plate 9.6" x 9.2" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 4 OSLO 22 x 21,2 cm
Dinner plate 8.7" x 8.3" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE PL 7 OSLO 18,8 x 18 cm
Dinner plate 7.4" x 7.1" / Teller flach / Plato llano

ASSIETTE CR 4 OSLO 22 x 21,2 cm
Soup plate 8.7" x 8.3" / Teller tief / Plato hondo

ASSIETTE CR 8 OSLO 18,8 x 18 cm
Soup plate 7.4" x 7.1" / Teller tief / Plato hondo

ASSIETTE CR 9 OSLO 15 x 14,2 cm
Soup plate 5.9" x 5.6" / Teller tief / Plato hondo

ASSIETTE CR 10 OSLO 13,2 x 12,6 cm
Soup plate 5.2" x 5" / Teller tief / Plato hondo

BOL CARRE GM OSLO 16 x 15,3 cm / 60 cl
Bowl (square) large 6.5" x 6" - 20.3 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado grande

BOL CARRE PM OSLO 13,8 x 13 cm / 40 cl
Bowl (square) small 5.4" x 5.1" - 13.5 oz
Schale quadratisch / Bol cuadrado pequeño

BOL / COUPELLE CARRE OSLO Ø 10 cm / 17 cl
Small cup Ø 3.9" - 5.7 oz
Schälchen rund stapelbar / Platillo hondo

TASSE DEJEUNER GM OSLO 28 cl
Breakfast cup 9.5 oz (stackable)
Frühstück Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno grande

SOUCOUPPE DEJEUNER OSLO Ø 16 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 6.3"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)

TASSE DEJEUNER PM OSLO 20 cl
Tea cup large 6.8 oz (stackable)
Tee Tasse Obere stapelbar / Taza desayuno pequeña

SOUCOUPPE DEJEUNER PM & GM OSLO Ø 15 cm
Saucer: breakfast-tea cups Ø 5.1"
Untertasse für Frühstück und Tee Tasse
Platillo desayuno (pequeña o grande)

TASSE THE OSLO 15 cl
Tea cup small 5.1 oz (stack. Ø 3.1")
Kaffee Tasse Obere stapelbar / Taza té

SOUCOUPPE THE OSLO Ø 13,6 cm
Tea saucer Ø 5.35" / Untertasse für Kaffee Tasse / Platillo té

TASSE CAFE OSLO 9 cl
Coffee cup 3 oz (stackable)
Moka Tasse Obere stapelbar / Taza café 9

SOUCOUPPE CAFE OSLO Ø 12,3 cm
Coffee saucer Ø 4.84"
Untertasse für Moka Tasse / Platillo café



Assiette PL 3



Assiette PL 4



Assiette PL 7



Assiette creuse 4



Assiette creuse 8



Assiette creuse 9



Assiette creuse 10



Bol carré GM



Bol carré PM



Bol / Coupelle carré



Tasse déjeuner



Tasse thé



Tasse café

Couleurs disponibles en Pinceau



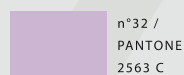
n°3 /
PANTONE
1375 C



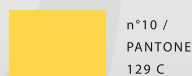
n°29 /
PANTONE
376 C



n°6 /
PANTONE
285 C



n°32 /
PANTONE
2563 C



n°10 /
PANTONE
129 C



n°35 /
PANTONE
193 C

DECORS

Tête de service



BOURRELET 2 FILETS BLEUS



BOURRELET 2 FILETS ROUGES



OSLO FILETS CROISÉS BLEUS



OSLO FILETS CROISÉS ROUGES



OSLO FILETS CROISÉS GRIS



OSLO ENFANTS



SELF



OBERNAI

La Personnalisation...

Custom design...

Sarreguemines International propose aux professionnels de la restauration de personnaliser leur porcelaine. Tous les décors réalisés sur la porcelaine vitrifiée Sarreguemines sont des décors grand feu (1050°C), résistants aux détergents et donc totalement inaltérables et garantis lave-vaisselle.

IL FAUT DISTINGUER 2 TYPES DE DÉCORATION :

La décoration dite « Simple »

Il s'agit d'une décoration avec un logo, de type monogramme inférieur à 20 cm², qui a la possibilité d'être agrémenté d'un ou plusieurs filets, coupés ou non coupés.

Le minimum de commande est de 120 pièces, toutes pièces confondues.



La décoration dite « Élaborée »

Il peut s'agir d'un décor pleine aile, plein fond ou all over pour les pièces de forme. Pour ce type de projet, nos responsables commerciaux sont à votre disposition pour vous rencontrer. En fonction de la complexité du projet, nous pouvons également prévoir le déplacement d'un responsable artistique. Le minimum de commande est de 300 pièces, toutes pièces confondues.

ATTENTION

La fourniture d'éléments informatiques (logo) en haute définitions (300 DPI), permet de réduire les délais de création. Les couleurs rouge, bordeaux, rose, pourpre contiennent de l'or et sont donc difficiles à obtenir en inaltérable.

POUR VOTRE VAISSELLE PERSONNALISÉE,
IL EST IMPORTANT DE NOUS PRÉCISER LES DÉTAILS SUIVANTS :

- Position du logo : 12H, 9H, 6H, 3H
- Position du filet : au bord de l'aile, au milieu de l'aile, au Marly
- Filet continu ou filet coupé
- Épaisseur du filet : 1 ou 2 mm
- Nombre de tons du monogramme
- Forme et dimension de l'assiette
- Type de lettres (bâton, gothique, script)

Pour contrôle des couleurs
toute maquette sera gratuite.

CUSTOMIZING

For your customized tableware, it is very important to give us the following data:

- Position of the logo: 12H, 9H, 6H, 3H
- Position of the coloured line: on the edge of the rim, in the middle of the rim, etc.
- Thickness of the line: (1 or 2 mm)
- Colour of the line (see colours palette)
- Number of colours of the logo
- Shape and size of the plate,
- Different types of letters (blocks, black, script...) .
See next page.

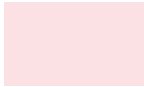
For colour control,
prototypes are free
of charge.



La Palette des couleurs...

COLOUR PALETTE / PALETA DE COLORES / FARB PALETTE

Couleurs disponibles en Logo et Filet

	n°1 / PANTONE Process Black C		n°12 / PANTONE 510 C		n°23 / PANTONE 5767 C
	n°2 / PANTONE 298 C		n°13 / PANTONE 394 C		n°24 / PANTONE 543 C
	n°3 / PANTONE 1375 C		n°14 / PANTONE 547 C		n°25 / PANTONE 431 C
	n°4 / PANTONE 367 C		n°15 / PANTONE 173 C		n°26 / PANTONE Reflex Blue C
	n°5 / PANTONE 194 C		n°16 / PANTONE 323 C		n°27 / PANTONE 364 C
	n°6 / PANTONE 285 C		n°17 / PANTONE 153 C		n°28 / PANTONE 209 C
	n°7 / PANTONE 464 C		n°18 / PANTONE 443 C		n°35 / PANTONE 193 C
	n°8 / PANTONE 346 C		n°19 / PANTONE 286 C		
	n°9 / PANTON 4625 C		n°20 / PANTONE 470 C		
	n°10 / PANTONE 129 C		n°21 / PANTONE 2567 C		
	n°11 / PANTONE 370 C		n°22 / PANTONE 309 C		

Couleurs disponibles en Pinceau

	n°3 / PANTONE 1375 C		n°29 / PANTONE 376 C
	n°6 / PANTONE 285 C		n°32 / PANTONE 2563 C
	n°10 / PANTONE 129 C		n°35 / PANTONE 193 C





ROUGE PLUS

VI EQUIPEMENT

160 Avenue Paul Vaillant Couturier

93120 LA COURNEUVE

tel.: +33 (0)1 75 43 77 96

fax: +33 (0)1 75 43 77 97

site web: www.rougeplus.com

email: contact@rougeplus.com